Castellanza viva

Anno 16
n. 69
Dicembre
2006

Periodico
dell'Amministrazione
Comunale

www.comune.castellanza.va.it

Omaggio alla Città

L'Amministrazione Comunale augura

Buon Natale e Felice Anno Nuovo

Castellanza viva

Direttore responsabile: Fabrizio Farisoglio

Redattore Capo: Alessandro Colombo

Comitato di Redazione:
Elena Casero, Eleonora Cattaneo,
Fabio Franzoni, Antonio Tellarini

Consulenza editoriale, realizzazione, pubblicità e stampa

Tipografia Zaffaroni snc
Via al Corbè 21 - 22076 MOZZATE
Tel. 0331 833164

Questo numero è stato chiuso in redazione il 28-11-2006

Registrazione Tribunale Busto Arsizio n. 4/90 del 24/4/1990

www.comune.castellanza.va.it
comunicazione@comune.castellanza.va.it

Immobiliare VIGANO s.r.l.
CASTELLANZA • VA
E-mail: immobiliare.vigano@libero.it

Corso Matteotti, 4

Tel. e Fax
0331/505.222

Vendesi in Castellanza zona centrale lussuosa villa singola su unico piano con annessi ampi locali accessori e giardino piantumato. Libera subito. Informazioni solo in ufficio

SANTA ROSA da LIMA
SERVIZI DI ASSISTENZA PRIVATA

- **Assistenza anziani, malati e disabili**
  Domiciliare, ospedaliera, trasporto
- **Servizi domestici**
  Pulizia, stiro, cucina
- **Ricerca/selezione/formazione**
  Colf, badanti, baby sitter

Part-time, full time, convivente - notte, festivi, sostituzione

LEGNANO – Via 29 Maggio, 80 - Tel. 0331.459633/451381
MILANO – Via meloria, 24 (MM1) Lotto) Tel. 02.89070161

www.santarosadalima.it info@santarosadalima.it

AUTOLAVAGGIO
BEDOSTRI
21053 CASTELLANZA (VA) - via Don Minzoni, 21
telefono 0331 502613

CENTRO REVISIONI AUTO / MOTO
CONC. VA 000050
GADDA dal 1932

Vendita auto - Veicoli commerciali - Soccorso stradale
Assistenza benzina e diesel - Carburanti - Lubrificanti - Ricarica condizionatori

F.LLI GADDA snc
di Giuseppe e Angelo Gadda
21053 CASTELLANZA (VA)
Via Don Minzoni, 32 - Tel. 0331.501.033 - 501.293 - Fax 0331.482.584

AFFILIATO DEKRAITALIA · Organizzato FIAT · SIXT rent a car · Q8

Patronato Acli

patronato.varese@aclivarese.it
www.aclivarese.it aclivarese@libero.it

SEDE ZONALE DI CASTELLANZA
CIRCOLO VIA VITTORIO VENETO, 4
21053 Castellanza - TEL 0331.502739

n. verde **800 404 328**

Saf ACLI srl Servizi Fiscali

I servizi che il Saf offre sono:
DICHIARAZIONI DEI REDDITI e SERVIZIO ICI
COMPILAZIONE DICHIARAZIONI REDDITUALI (MOD.RED) AI FINI INPS
COMPILAZIONE DELLE CERTIFICAZIONI ISE
PREDISPOSIZIONE CONTRATTI DI AFFITTO

Si riceve il Lunedì mattina su appuntamento telefonando al n. 0331.502739

n. verde **800 233 526**

Ci occupiamo di: pratiche di pensione di anzianità, pensioni di vecchiaia e di invalidità, pensioni ai superstiti nel settore pubblico e privato; assegni sociali e pensioni agli invalidi civili, assegni al nucleo familiare, versamenti volontari ed estratti contributivi, supplementi e ricostituzioni delle pensioni, infortuni sul lavoro e malattie professionali, INAIL casalinghe, compilazione dichiarazioni reddituali INPS (RED). Dal 2003 sarà attivo su appuntamento anche uno sportello di ascolto del lavoratore per le problematiche sulla Legge 626 (sicurezza sul lavoro)

Lunedì, Mercoledì dalle h. 9.00 alle h. 12.00 Giovedì dalle h. 15.00 alle h. 18.00

L' Editoriale

Per venti secoli la nascita di Cristo è stata celebrata in modi diversi dai vari rami del Cristianesimo. Molti considerano l'arrivo del Natale come l'occasione per scambiarsi doni costosi ben infiocchettati. Molti bambini guardano al Natale come il momento in cui Babbo Natale porterà loro nuovi giochi: appendono calze vuote vicino al camino; Babbo Natale si calerà sicuramente attraverso l'apertura del camino, piena di fuliggine, per riempire le calze con gli oggetti tanto desiderati. Alcuni bambini restano svegli e altri sognano, in attesa della mattina di Natale. La maggior parte di coloro che celebrano il Natale lo trasformano in una costosa occasione per scambiare doni, mangiare e abbellire la casa. Ma cosa ottengono dal Natale se non qualche gentilezza momentanea e un po' di gioia passeggera?

Cari concittadini, carissimi amici, vorrei rubarvi un poco del vostro tempo, invitandovi a fermarvi per un momento, a guardarvi intorno.

Il nostro mondo sta sempre più peggiorando: guerre, fame, malattie, povertà, incertezza per il futuro sono la costante della nostra vita e delle notizie riportate sui giornali. Noi siamo qui, oggi, a celebrare ancora una volta la Natività o, forse, il rito consumistico che accompagna questa festa.

Davvero mi chiedo se è giusto il nostro comportamento: ci chiudiamo in un bozzolo di seta ed escludiamo la realtà che ci preme dall'esterno per evitare di sentirci in colpa.

Usciamo dal nostro bozzolo, guardiamo responsabilmente al mondo che ci circonda: quando andremo a comprare i regali pensiamo a chi non ha nulla e magari destiniamo una parte del nostro denaro a quanti sono più sfortunati di noi e spieghiamone ai nostri bambini il perché: credo che saremo sorpresi di quanta generosità hanno in loro!

In questo numero di Castellanza Viva troverete allegato il dono dell'Amministrazione Comunale: un CD che contiene la musica della nostra Banda di S.Cecilia. Sono felice di ringraziare la Banda per l'impegno profuso, come pure volentieri ringrazio i funzionari del Settore Cultura del Comune che con tanto entusiasmo hanno aderito al progetto, senza risparmiare tempo e fatica. Cari concittadini, carissimi amici, mi piace immaginare che la musica del CD vi accompagni durante il Natale, aiutandovi a vivere un momento sereno e gioioso nell'intimità delle vostre case.

Da parte mia e a nome della Giunta un augurio a tutti voi, al Consiglio Comunale, ai Gruppi Consiliari,al Parroco e ai Sacerdoti,alle Associazioni e ai Gruppi operanti sul territorio cittadino, ai Commercianti, agli Artigiani ai dipendenti comunali che hanno avuto la pazienza in questi mesi di aiutarci nel nostro nuovo e complesso compito amministrativo.

Buon Natale!

Il Sindaco

Landoni Auto

e viaggi sicuro !!

Officina per assistenza specializzata
BMW - MERCEDES - AUDI
VOLKSWAGEN - PORSCHE

Preparazioni motore,
centraline, assetti

VENDITA E CONSULENZA
AUTO NUOVE E USATE

CASTELLANZA (VA)
VIA BETTINELLI, 5
TEL. 0331.505585
FAX 0331.505155
www.landoniauto.it
e-mail: auto@landoniauto.it

PORSCHE Audi

Manifestazioni / Le iniziative natalizie di Palazzo Brambilla. Tantissime le novità in programma.

Un Natale tutto nuovo in città

Sarà un Natale diverso in parte nuovo, quello che l'Amministrazione di Castellanza sta preparando per la città. Alcune manifestazioni rimarranno, come da tradizione, altre se ne aggiungeranno per segnare quella ventata di innovazione che tanto auspica il Sindaco dal suo insediamento a Palazzo Brambilla. Novità che non intendono stravolgere, bensì arricchire l'offerta culturale e ludica per i cittadini per festeggiare l'arrivo del Natale e augurare un nuovo anno a tutti castellanzesi.
La scelta degli eventi quest'anno sarà caratterizzata, infatti, da un'offerta culturale variegata. Il primo segnale di novità sarà infatti uno spettacolo teatrale. Invece del classico concerto gospel, sarà la volta dello spettacolo "Canto di Natale" tratto dal romanzo famosissimo di Charles Dickens, la sera del 22 dicembre al Teatro di Via Dante. Si tratta di una commedia per la regia di Raffaello Malesi e interpretata dagli attori Guido Pratico, Raffaello Malesi, Fiorenzo Savoldi, Danilo Furnari, Silvia Pipa, Davide Cornacchine, Roberta Biondi, Fulvia Marai e Alessandro Abate. La storia narra di un vecchio avaro e spilorcio, Mister Scrooge. Un uomo solo, evitato da tutti ma compiaciuto di questo isolamento. Per lui il Natale è una festa inutile e il suo unico modo per festeggiarlo è andarsene a dormire tutto solo nella sua casa triste e vuota. Nella notte della vigilia durante il sonno gli appare in sogno il fantasma di un suo vecchio socio, morto sette anni prima, che gli annuncia la visita di altri tre fantasmi. Gli appare così lo Spirito dei Natali Passati che gli mostra alcuni episodi della sua fanciullezza; è poi la volta dello Spirito del Natale Presente che gli mostra una casa in cui il Natale è sentito e festeggiato con calore. L'ultimo dei fantasmi, quello dei Natali Futuri, gli mostra invece l'epilogo della sua vita miserabile. Al suo risveglio, Mister Scrooge comprende gli sbagli fatti e cambia atteggiamento nei confronti delle persone, del mondo e della vita, ma soprattutto del Natale. Una fiaba inglese di grande attualità che insegna con ironia e dolcezza la bellezza di un giorno così importante per le famiglie, per grandi e bambini.
Lo spettacolo teatrale non è certamente l'unica novità di quest'anno. Sempre prendendo spunto dalle tradizioni consolidate che ruotano attorno al periodo natalizio, si svolgerà, dal 7 di dicembre – festività dedicata a Sant'Ambrogio - il Mercatino di Natale sullo stile dei mercatini tedeschi e altoatesini. Fino alla vigilia di Natale, nel cortile del palazzo comunale, saranno installate le classiche casette in legno che esporranno oggetti tipici natalizi. L'idea nasce in seguito a una verifica di mercato fatta dal comando della Polizia Locale, in particolare dall'ufficio commercio, che ha portato al noleggio di dieci casette in legno. Di queste, cinque saranno caratterizzate da prodotti e oggettistica tipicamente natalizi, mentre le restanti serviranno da vetrina promozionale per i commercianti cittadini che hanno aderito alla proposta consortile per "fare sistema" e partecipare all'iniziativa del mercatino.

PODERE RESTELLI
Costruzione e Manutenzione Giardini
Produzione e Vendita Piante
21057 OLGIATE OLONA (VA) - Via Piave,9
Tel. 0331.649250 - Fax 0331.376188
www.podererestelli.it

SOGNO ESTETICO
centro estetico & benessere
di Zerbini Nadia
• Trattamenti viso-corpo
• Manicure
• Piedicure
• Epilazione
• Check Up Personalizzati
CASTELLANZA - Via Roma, 4 - Tel. 348.3011958

Sempre nel cortile del comune, inoltre, come ogni anno sarà mantenuta la tradizione del presepe predisposto dall'associazione degli Alpini. Lungo il corso Matteotti, inoltre, saranno accese le luminarie natalizie.
Quest'anno l'adesione dei commercianti per l'installazione delle illuminazioni nelle strade è quasi raddoppiata: si è passati da un centinaio di luminarie dell'anno scorso a 180. Un segnale positivo che rivela la sensibilità e l'attenzione anche da parte dei cittadini a partecipare nell'intento di rendere più accogliente e festosa la città. Il comune, dal canto suo, interviene da un punto di vista economico per sostenere l'iniziativa e per non far pesare tutta la spesa sui commercianti.
Sempre dal 7 dicembre, in particolare nei fine settimana, ci saranno anche vari momenti di animazione, con un'attenzione speciale rivolta ai bambini. Nei cortili, come una volta, durante la giornata girerà lo zampognaro.
L'inaugurazione ufficiale del mercatino è prevista per il 7 dicembre. Nel corso della giornata dell'8 Dicembre sarà presente anche il Ludobus con uno spazio gioco per tutti i bambini. Dopo il saluto del sindaco e della giunta, l'orchestra "...in Armonia" si esibirà in un concerto di musica classica nella Sala delle Colonne, al cui termine sarà offerto del vin brulè.
Sabato 9 Dicembre dalle ore 16,00 polenta, gorgonzola e vino per tutti offerti dalla Pro Loco.
Domenica 10 dicembre la Pro Loco sarà in piazza per la tradizionale vendita delle castagne, le classiche caldarroste e il vin brulè, mentre l'associazione Dire Fare Giocare proporrà momenti di gioco per i bambini. Sabato 16 dicembre, un altro appuntamento con la musica, questa volta con il Corpo Musicale Santa Cecilia che al Teatro di Via Dante si esibirà bel tradizionale Concerto di Natale. Per domenica 17 dicembre, invece, ancora spazio ai bambini con spettacoli di animazione, giochi, laboratori per la preparazione delle decorazioni per l'albero di Natale e la visita di Babbo Natale che distribuirà dolci e caramelle, mentre sarà allestito un banchetto per la vendita della Pigotta, il cui ricavato sarà devoluto all'Unicef. Venerdì 20 dicembre, appuntamento con Solidarietà Familiare e il tradizionale Presepe Vivente. Concluderà le manifestazioni un momento di animazione musicale a cura degli allievi della Banda cittadina nella mattina della vigilia in comune.

Elena Casero

T.d.R. MASSIMO MELLINA
TERAPISTA DELLA RIABILITAZIONE
OSTEOPATA D.O.
STUDIO FISIOTERAPICO - PALESTRA
OLGIATE OLONA - CORSO SEMPIONE 24
TEL. 0331/375740

Studio Immobiliare Clerici
Castellanza, viale Lombardia, 43
Tel. 0331.501922
ASSOCIATO FIAIP

INSTALLAZIONI ANTENNE SATELLITE
RIPARAZIONI:
• TV Color
• Autoradio
• Videoregistratori
• Hi-Fi
INSTALLAZIONI:
• Antenne Tv via terrestre e satellite
• Digitale terrestre
DIMOSTRAZIONE E PREVENTIVI SENZA IMPEGNO
CASTELLANZA (VA)
Via Italia, 86
0331/50.51.69
Elettronica C.M.S.

Eventi / Il nuovo parroco è stato ufficialmente festeggiato nella giornata del 12 novembre.

Benvenuto Don Rino

Castellanza ha dato il benvenuto al suo nuovo parroco, don Rino Tantardini. Un sacerdote che dovrà "affrontare" l'incarico duplice di parroco per l'intera comunità pastorale cittadina che vede riunite le due parrocchie di San Giulio e San Bernardo. Domenica 12 novembre è stato celebrato l'ingresso ufficiale con una giornata di festa e di celebrazioni liturgiche, la prima alle 10.30 in san Bernardo e la seconda alle 16.30 a San Giulio. Folta la partecipazione dei cittadini parrocchiani.
Siamo andati a incontrarlo di persona per conoscerlo meglio e presentarlo alla cittadinanza.
Don Rino è nato a Pero nel 1947 e cresciuto a Milano. Il suo è un lungo cammino spirituale che ha inizio nel seminario a Masnago, poi a Severo, a Vengono. L'anno di propedeutica lo vive a Saronno e, poi, si trasferisce per seguire i 4 anni di Teologia di nuovo a Venegono. Una volta ordinato prete, don Rino andrà a Rho dove studierà Storia della Chiesa e insegnerà questa materia dal 1975 al 1982. In quell'anno chiede al cardinale Carlo Maria Martini, allora arcivescovo di Milano, di poter svolgere la funzione di parroco in una paese di montagna. Una scelta importante che lo porta a Ballabio Superiore, un paesino sopra Lecco dove rimane per dieci anni, fino al 1992. E' quindi la volta di Milano dove viene chiamato come prevosto in Santa Maria Assunta in Turro, nella zona di viale Monza. Vi trascorre ben 14 anni, fino al 2006. Data fatidica che segna una svolta inaspettata. L'arcivescovo Dionigi Tettamanzi lo convoca infatti in Curia per proporgli un nuovo stimolante incarico nella nostra città.
Castellanza è una realtà complessa, con le sue due parrocchie. La proposta, in un primo momento, coglie impreparato don Rino che tentenna prima di scegliere.
"Pensavo che essendo ormai sulla soglia dei 60 anni fosse piuttosto giunto il momento di mettere a frutto le mie esperienze piuttosto che di farne di nuove", ci rivela durante il nostro incontro, "inizial-

Garden Tesi s.a.s.
di Tesi L.

• Produzione • Vendita • Consegna merce

21053 Castellanza (Va) - via Don Minzoni, 3 - Tel. 0331 501 154

MONOLO CASA S.R.L.

ASSOCIATO FIAIP

Compravendite
e locazioni Immobiliari

Ufficio:				Ufficio:
21053 Castellanza (VA) V.le Lombardia, 79 Tel. 0331 504 411 Fax 0331 504 491	Assistenza completa fino al rogito	Pratiche per finanziamenti gratuite	Visure ipotecarie per un acquisto sicuro	21055 Gorla Minore (VA) Via Giacchetti, 2/c Tel. e Fax 0331 604 868

mente infatti, lì per lì, ho rifiutato l'incarico. Giunta la sera però, e rientrato a casa, ho riflettuto a lungo e, ammetto, ci ho ripensato. Ho scritto subito, quella sera stessa, una lettera all'Arcivescovo nella quale ho scelto l'obbedienza e ho accettato la nuova destinazione".
Tettamanzi riceve la lettera il giorno successivo e, compiacendosi della disponibilità offerta da don Rino, gli assegna ufficialmente la destinazione a Castellanza. Nel frattempo iniziano le pratiche per il trasferimento di don Pino Marelli a cui viene assegnata la parrocchia di Concorezzo. E' il 20 luglio. Due giorni dopo, il 22 luglio, l'annuncio è reso ufficiale ai parrocchiani di Castellanza, di Concorezzo e di Milano. L'iter "burocratico" segue il suo corso e don Rino, qualche giorno dopo, si reca in visita a Castellanza per conoscere i due parroci. La prima tappa è da don Pino in San Giulio e subito dopo incontra don Luigi Brazzelli in San Bernardo.
"Si è trattato di un incontro informale e cordiale – ci spiega don Rino - per conoscere un po' più da vicino la situazione delle due parrocchie".
Ma bisognerà aspettare il mese di novembre per l'ingresso ufficiale e la festa di benvenuto. Il 12 novembre la duplice celebrazione eucaristica nelle due chiese sancisce il suo insediamento a Castellanza.
Don Rino è ancora frastornato in questi giorni di primo approccio con la realtà locale, ma il tempo per una chiacchierata con noi lo ha trovato e ci ha rivela le sue primissime impressioni: "Non posso ancora esprimere un'opinione perché sono ancora nella fase di chi deve vedere, conoscere e avvicinarsi a una realtà così complessa come quella castellanzese. La mia attenzione in questi giorni è tesa nel tentativo di mettere insieme un puzzle. San Bernardo e San Giulio sono due parrocchie molto diverse tra loro, con una storia differente. San Bernardo è legata alla fisionomia del parroco, la figura di don Brazzelli, che qui è stato il primo ed unico parroco da quando si è costituita la parrocchia. I fedeli hanno fatto proprio uno stile di spontaneità cordialità e semplicità di relazione che riflette la persona di don Luigi. La parrocchia di San Giulio, diversamente, ha una storia più antica e ha visto avvicendarsi più di un parroco. Per questo è più complessa e articolata. Ma datemi almeno il tempo di ambientarmi, di conoscere bene i miei nuovi parrocchiani e solo allora potrò avere le idee più chiare. C'è tanto da fare e da sapere".
Sulla festa del 12 novembre don Rino si accende in un sorriso e ringrazia tutti per la "manifestazione di cordialissima e fiduciosa accoglienza: è questo un segnale importante che rivela come chi mi ha preceduto ha lasciato un segno importante. I sacerdoti che si sono avvicendati, pur nella diversità delle personalità, hanno saputo guidare i fedeli e da loro hanno ricevuto attestati di stima. Io sono una persona piuttosto schiva delle manifestazioni. Avevo chiesto uno stile sobrio e la centralità della celebrazione liturgica in quella giornata. Non volevo essere protagonista. Devo ammettere che tutti sono venuti incontro alle mie richieste. Sono molto contento dello stile della celebrazione, che si è svolta senza retorica e senza enfasi, come piace a me".
Si avvicina il Natale e, con esso, le benedizioni nelle famiglie: "Ci siamo già organizzati – dice don Rino - cercheremo di fare un centinaio di famiglie al giorno da qui a Natale. Se le condizioni di salute glielo consentiranno, anche don Luigi farà visita a qualche famiglia. Ho in programma dalle 1600 alle 1700 famiglie. Sarà un'occasione per conoscere i miei parrocchiani ad uno ad uno."

Elena Casero

ISTITUTO "MARIA AUSILIATRICE"
PER EDUCARE OGGI CON UN PROGETTO NELLO STILE DI DON BOSCO
SCUOLA PRIMARIA PARIFICATA
Tel/Fax 0331489854
SCUOLA SECONDARIA 1° GRADO PARITARIA
Tel/Fax 0331504633
CENTRO DI FORMAZIONE PROFESSIONALE CIOFS/FP
Tel. 0331503107
Via Card. Ferrari, 7 - 21053 CASTELLANZA
Tel. 0331.50681 - Fax 0331.489854 - e-mail: cast.ilo@pcn.net

la tua casa in buone mani!!!
COSTRUZIONI EDILI DUE EMME
costruzioni e ristrutturazioni complete
Pavimentazioni - Isolamenti - Rivestimenti
Attrezzature e ponteggi propri
Lavori accurati con garanzia
Preventivi e sopralluoghi gratuiti
CASTELLANZA (VA) - VIA BRAMBILLA, 36
TEL/FAX 0331.500.535 - 0331.482.941

GRANITI MARMI BEOLE

FRANZON snc
di Geom. Franzon Andrea e Franzon Michela

LAVORAZIONE MARMI e GRANITI per
edilizia • bagni • arredamento
vendita e posa caminetti • funeraria
cucine • oggettistica da regalo

21050 NIZZOLINA - MARNATE (VA) - Via Sele, 118 (ingresso da Via Brenta)
Tel. e Fax 0331 367.232 - E-mail: franzonsnc@libero.it

RIVENDITORE AUTORIZZATO
EDILKAMIN TECNOLOGIA DEL FUOCO

Centro Dentale Primula sas
di Carnelosso Alberto & C.
Dir. San. Dr. Mauro Carnelosso - Odontoiatra

Aperto dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.30 alle 19.00
Si riceve su appuntamento

21057 OLGIATE OLONA (VA) - Via dei Gladioli, 2 - Tel. 0331.375090
Aut. ASL n. 2380 del 23-11-2000

PAGANI arredamenti

MARNATE - Via Don Luigi Spotti, 230
Tel. 0331601024 - Fax 0331605514
www.arredamentipagani.it
E-mail: info@arredamentipagani.it

GAB · MisuraEmme · Sartoria Italiana Armadi · seven · VALCUCINE

Qualità e non solo... bellezza esterna per arredare i tuoi interni

FAVRON & BERGAMIN

21052 Busto Arsizio
Via Gozzano, 20
Tel. 0331.338.011

20022 Castano Primo
Via per Buscate, 8/10
Tel. 0331.880.466

CONCESSIONARIA FIAT

Eventi / Il dott. Aragno ricevuto in Municipio da Sindaco e Assessori

Il prefetto in visita a Castellanza

Nella mattinata di Mercoledì 18 Ottobre il Prefetto di Varese, dott. Roberto Aragno, ha fatto visita alla città di Castellanza ed è stato ricevuto in Municipio.

A ricevere il Prefetto era presente il Sindaco del Comune di Castellanza, dott. Fabrizio Farisoglio, i componenti della Giunta Comunale e alcuni Consiglieri Comunali.

Il Prefetto si è soffermato a parlare della situazione della città di Castellanza e della intera Valle Olona dal punto di vista economico, sociale e della sicurezza.

A nome della città il Sindaco ha donato al Prefetto una targa ricordo in argento.

Il Prefetto, dal canto suo, ha autografato il Libro d'Onore della città lasciando una frase in ricordo della visita a Castellanza.

Eventi / Festeggiati i 102 anni della signora Bascialla

Auguri a nonna Ezia

Centodue anni portati benissimo. Nonna Ezia ha raggiunto l'ambito traguardo attorniata dalle figlie e dai famigliari. A festeggiare l'importante compleanno è intervenuto anche il Sindaco che ha consegnato a nonna Ezia uno splendido omaggio floreale. A nonna Ezia va l'augurio di tutta Castellanza.

Associazioni / Per la prima volta i brani della Banda cittadina raccolti in un cd

La città dei campanili

Non più solo tra le vie cittadine ed in occasioni particolari, oggi è possibile ascoltare la Banda S. Cecilia a casa nostra ed ogni volta che lo desideriamo. La banda entra nelle nostre case e lo fa con il suo primo CD intitolato "Città dei Campanili", allegato a questo numero di Castellanza Viva.

L'idea di incidere un cd covava da anni ma fino ad oggi la sua realizzazione era stata ostacolata da problemi organizzativi e finanziari. Quest'anno l'entusiasmo e la volontà del Sindaco ha spronato tutti per arrivare in pochi mesi ad un risultato di alto livello.

L'intenzione di realizzare questo cd è stata annunciata in occasione del concerto della banda del giugno scorso. Da quel momento tutte le persone che gravitano intorno alla banda hanno impegnato ogni energia in questo ambizioso progetto.

La registrazione è avvenuta presso la sala conferenze della Biblioteca con la tecnica della presa diretta suonando tutti insieme come in un vero concerto. Questo metodo permette di riprodurre l'atmosfera caratteristica delle esibizioni della banda, ma è anche una pratica difficile per i musicisti perché richiede molta precisione e armonia del gruppo. La prova è stata ancor più impegnativa per i nuovi 15 componenti che, grazie all'eccellente preparazione ricevuta nella scuola di musica di Isabella Passoni, si sono integrati nel gruppo, garantendo un'ottima esecuzione dei brani contenuti nel cd.

Con un repertorio talmente vasto, anche la scelta dei brani da inserire è stata lunga e controversa. Si è voluto prediligere i pezzi che meglio rappresentano la realtà della banda S. Cecilia, i brani più congeniali, quelli che fanno parte del repertorio più recentemente eseguito. Altro criterio che ha guidato la scelta è stata la volontà di guardare al nuovo inserendo brani di musica classica trascritti per banda solo recentemente. Non ci sono solo trascrizioni, però, la Suite di Holst è un'opera pensata espressamente per l'esecuzione bandistica; considerato il periodo in cui sarebbe stato distribuito il cd sono stati introdotti inoltre due brani natalizi.

Non poteva mancare nella lista la composizione, conosciuta come l'inno di Castellanza, che dà il titolo all'intera raccolta: "Citta dei Campanili". E' stata scritta da Massimo Dell'Acqua, un componente della banda. Racconta in musica la nostra città: all'inizio viene eseguita una melodia, ripetuta poi più volte, che rappresenta l'elemento principale di Castellanza, il fiume. Il brano si sviluppa, in seguito, in due temi musicali che raccontano la storia della città: il primo tema, ricco di vigore ed ottimismo, descrive l'operosità costruttiva dei Castellanzesi che nel corso della storia ha permesso lo sviluppo della città; nel secondo tema i toni si fanno più drammatici e cupi a ricordare le circostanze avverse che negli anni si sono alternate ai momenti più felici, la musica infatti poi cambia e torna alla serenità del primo tema.

Questo cd è un raro caso di raccolta musicale di una banda cittadina che ha tutte le caratteristiche di un prodotto professionale: la costanza nell'impegno e l'entusiasmo dimostrato hanno portato a questo risultato.

Eleonora Cattaneo

Urbanistica / Grazie ad un accordo con AMI ITALIA e all'utilizzo del cortile delle ex scuole Manzoni

Due nuovi parcheggi in città

Due nuove aree di parcheggio in zona centrale per un totale di circa 135 posti auto per rispondere alla sempre crescente richiesta di sosta. E' quanto ha predisposto l'Amministrazione Comunale individuando due aree da destinare a parcheggio.
Una è l'area di proprietà di AMI ITALIA srl, in territorio di Olgiate Olona al confine con Castellanza, posta nei pressi del cimitero di Castellanza, a poca distanza dalla stazione FNM.
L'area è stata individuata in relazione appunto alla vicinanza con la stazione ferroviaria e alle dimensioni, tenuto conto che nei pressi della stazione non vi sono ulteriori aree a parcheggio oltre a quelle esistenti (parcheggio ad uso pubblico sotterraneo del Ce.S.I.L.) che possono soddisfare l'esigenza di parcheggi, aventi le medesime caratteristiche di vicinanza e di ampiezza .
Con AMI ITALIA srl è stata sottoscritto un accordo di comodato a titolo gratuito per un periodo di 2 anni per un'area di circa mq 3.300. Ciò consente alla città di disporre di 120 nuovi posti auto destinati alla sosta prolungata (non sono regolati da disco orario) a vantaggio di chi utilizza la ferrovia.
A questi vanno aggiungersi altri 15 nuovi posti auto realizzati in via Vittorio Veneto nel cortile delle ex scuole Manzoni che servono la zona centrale di Castellanza.
A poca distanza, infatti, vi sono la Chiesa di San Giulio, il Municipio, le Poste e diversi esercizi commerciali. In questo caso i parcheggi sono a tempo (la sosta è regolata da disco orario) e il perimetro recintato viene chiuso durante le ore notturne.
Dunque due soluzioni che vanno a soddisfare quella fame di parcheggi che sembra crescere di giorno in giorno anche a Castellanza.

AVIVA

Potrete avere la migliore assistenza e consulenza anche per le vostre necessità assicurative relative ai rami:

- **INCENDIO - FURTO:** Appartamenti - Ville - Uffici - Rischi Commercialli - Artigiani - Agricoli - Laboratori - Magazzini - Industrie - Globale Fabbricati.
- **RESPONSABILITÀ CIVILE:** Circolazione di veicoli e natanti (Maxi Kasko) - R.C. famiglia - Fabbricati - Attività o rischi vari - Industrie (anche verso gli operai) - R.C. Prodotti.

PORFIDIO

- **INFORTUNI** Individuale - Cumulativa aziendale - Guidatori e Trasportati - Malattia - Rischio volo.
- Ritiro patente - Cristalli - Trasporti - Elettronica.
- **VITA:** Pensioni integrative - Prodotti finanziari - Fondi Comuni d'investimento Assicurativi.
- **POLIZZE:** Fidejussorie e Cauzioni.

"Un'organizzazione a livello mondiale al vostro servizio"

BUSTO ARSIZIO V.le Cadorna, 1 • Tel. 0331 623 000 / Fax 0331 621 115
ORARI: dal lunedì al venerdì: 9.00 - 12.30 / 14.30 - 18.30

APERTO ANCHE IL SABATO MATTINA

VARESE Via Sempione, 14 • Tel. 0332 242 000 / Fax 0332 281 954
ORARI: dal lunedì al venerdì: 8.30 - 12.30 / 14.30 - 18.00

SABATO CHIUSO

www.porfidioassicurazioni.it

Ambiente / Risultati di un monitoraggio da parte di ARPA sui campi elettromagnetici a Castellanza in prossimità delle antenne per telefonia

"L'aria elettromagnetica" non preoccupa

Si è fatto un gran parlare, negli ultimi mesi, di inquinamento elettromagnetico, cioè di quell'inquinamento prodotto da antenne di varie tipologie .
Tesi pro e contro si sono succedute su un argomento che è ancora relativamente "giovane" ed è oggetto ancora di studi e quindi di dati da verificare e da analizzare.
Quando l'ARPA (Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Lombardia) ha inviato al Comune di Castellanza la proposta di una campagna di monitoraggio dei campi elettromagnetici presenti nel territorio comunale realizzata con centraline per la misura in continuo, il Comune ha accettato di buon grado di aderire a questa campagna per verificare con risultati reali la situazione all'interno del proprio territorio.
Attualmente in territorio del Comune di Castellanza vi sono 8 impianti radiotrasmittenti.
In collaborazione con Arpa si sono individuati dei punti di monitoraggio, tenendo conto delle antenne per telefonia esistenti e delle criticità connesse ad eventuali situazioni espositive segnalate dall'Amministrazione Comunale. In questi punti è stata posizionata una centralina, fornita da ARPA e gestita da suo personale, in grado di monitorare in continuo l'intensità del campo elettrico.
Il monitoraggio è avvenuto, per un periodo di 4/5 settimane, nei mesi di luglio, agosto, settembre e ottobre e i punti individuati sul territorio sono stati i seguenti: campo sportivo-statale 527, via piave, cimitero-statale 33, oratorio sacro cuore –via Adua, magazzino comune-via Piemonte.
In questi punti, Arpa e Amministrazione Comunale hanno verificato la fattibilità tecnica per l'installazione delle centraline al fine di avere un monitoraggio che potesse dare una rappresentazione corretta della situazione. Pertanto la strumentazione è stata posizionata in punti che non presentavano schermature ed erano ben esposti alla luce del sole.
Come si ricorda, l'attuale normativa è regolata a livello nazionale dal Decreto del Presidente del consiglio dell' 8 luglio 2003 che fissa i limiti di esposizione, i valori di attenzione e gli obiettivi di qualità per la protezione della popolazione dalle esposizioni a campi elettrici, magnetici ed elettromagnetici generati a frequenze comprese tra 100 khz e 300 khz.
Le conclusioni cui si è giunti al termine del monitoraggio sono le seguenti:
"dalle analisi dei dati a disposizione – spiega il dott. Mombelli dell'ARPA, responsabile del procedimento, nella relazione inviata dall'ARPA stessa, al Comune di Castellanza - si è potuto notare come i valori di campo elettrico, ottenuti dalle centraline, abbiano sempre evidenziato il rispetto dei limiti dell'esposizione, dei valori di attenzione e degli obiettivi di qualità previsti nel D.P.C.M. del 8/7/2003. Inoltre, non si sono mai verificati picchi notevolmente maggiori rispetto alle medie o andamenti estremamente variabili, indicando quindi una situazione stabile nel tempo…".
In particolare in tutte le postazioni di rilevamento nel periodo di misura, i valori rilevati di campo elettrico sono stati sempre inferiori a 1 V/m. Si tenga presente che i limiti di legge più restrittivi (obiettivi di qualità) prevedono valori di campo elettrico di 6 V/m.
Dunque i risultati del monitoraggio rassicurano la cittadinanza di Castellanza, ma guai ad allentare la guardia. Probabilmente, infatti, occorrerà monitorare altre zone (via Verdi è una di quelle proposte) della città e soprattutto mantenere una corretta informazione e trasparenza di dati verso la cittadinanza. Per questo motivo l'Amministrazione Comunale ha deciso di pubblicare sul sito internet comunale www.comune.castellanza.va.it la relazione completa rilasciata da ARPA.

Fabio Franzoni

CED Service
autorizzato CAF
☐ ELABORAZIONE DATI
☐ GESTIONE IVA
☐ CONTABILITA' GENERALE
☐ DICHIARAZIONI FISCALI
☐ AMMINISTRAZIONE IMMOBILI
☐ PAGHE E CONTRIBUTI
☐ SI COMPILANO MODELLI 730
21052 Busto Arsizio - VA - P.zza Garibaldi, 1 Tel./Fax 0331.677593

fratelli martinelli
centro assistenza pneumatici
articoli tecnici in gomma
LEGNANO: Via per Castellanza 47 Tel. 0331 544529
C.so Sempione 107 Tel. 0331 547523

Avviso ai cittadini

Controllo degli impianti termici

Si ricorda che per impianti termici con potenza inferiore a 35 Kw è possibile presentare l'autocertificazione per utilizzo dell'impianto termico nel rispetto delle norme vigenti, con le seguenti modalità:

1) fare eseguire da un manutentore autorizzato gli opportuni interventi di manutenzione;
2) verificare che il manutentore annoti l'intervento sul libretto di impianto a corredo dello stesso;
3) farsi rilasciare dal manutentore il "rapporto di controllo tecnico" in 2 copie;
4) effettuare il versamento di euro 5 sul c.c.p 59816090 intestato a Provincia di Varese sett. Ecologia ed Energia Uff.Controlli Imp.Termici-Varese
5) copia del "rapporto di controllo tecnico" e della ricevuta di versamento in c.c.p. possono essere consegnate all'Ufficio Relazioni con il Pubblico del Comune di Castellanza o recapitate a mano o spedire con lettera semplice o via fax una al seguente indirizzo: Provincia di Varese-settore Ecologia ed Energia - via pasubio 6 - 21100 Varese - fax 0332 252262.

L'autocertificazione ha validità di 2 anni.
Si ricorda che la Provincia di Varese esegue controlli a campione con addebito dei costi per coloro che non hanno presentato l'autocertificazione.
Per eventuali chiarimenti contattare l'ufficio della Provincia di Varese competente dal lunedì al giovedì dalle ore 8,45 alle 12,45 e dalle 14,30 alle 17.00, il venerdì dalle ore 8,45 alle 13,00 ai seguenti numeri: 0332 252424 - 0332 252896 - 0332 252892, oppure visitare il sito internet della provincia : www.provincia.va.it alla pagina dedicata agli impianti termici.

AUTOSCUOLA VALENTINI
Patente A, B, C, D, E
Certificati di abilitazione professionale (CAP)
Viale Lombardia, 40
21053 CASTELLANZA (VA) - TEL. 0331 503493

e-Tech Computers s.r.l.
Vendita Prodotti e Servizi Informatici
Consulenza Hardware e Software
Info@e-techcomputers.it
Castellanza - V.le Italia 10 - 0331.480811

Istituto E.FERMI
Via Cantoni, 89 Castellanza
Tel. 0331 504012 www.fermi-castellanza.com
dal 1978
Istituto Tecnico Commerciale Igea
ad indirizzo sportivo
Principi di Alimentazione - Principi del Carico Fisico
Marketing - Comunicazione - Diritto Sportivo
Psicologia dello Sport - Gestione Risorse Umane.
E' TUTTA UN'ALTRA SCUOLA
Preside
Prof. Antonio F. Vinci

TeddyShoes

PRODUZIONE CALZATURE IN GENERE

Scarpe uomo e donna in vera pelle

Tutta la qualità del Made in Italy

max € 25,00

Tutta la qualità del Made in Italy

ARRIVI SETTIMANALI

VENITE A TROVARCI VI ASPETTIAMO A...

Bergoro di Fagnano Olona (VA) - Via A. Moro 20

Tel. 0331 361905 - Fax 0331 364091 - teddyshoes@tiscali.it

Siamo aperti ogni prima Domenica del mese

Salvia Auto snc

Via Roma, 2 - 21057 Olgiate Olona (Va)

Service Partner

SEAT

Audi

SKODA AUTO

Azienda certificata ISO 9001 - Tel. 0331.640476 - Mobile 337382387 - Fax 0331.642924

www.salviaauto.it

FNM / Terminato anche il secondo tunnel ferroviario

Si sta realizzando una conquista... ma con un grande deficit!

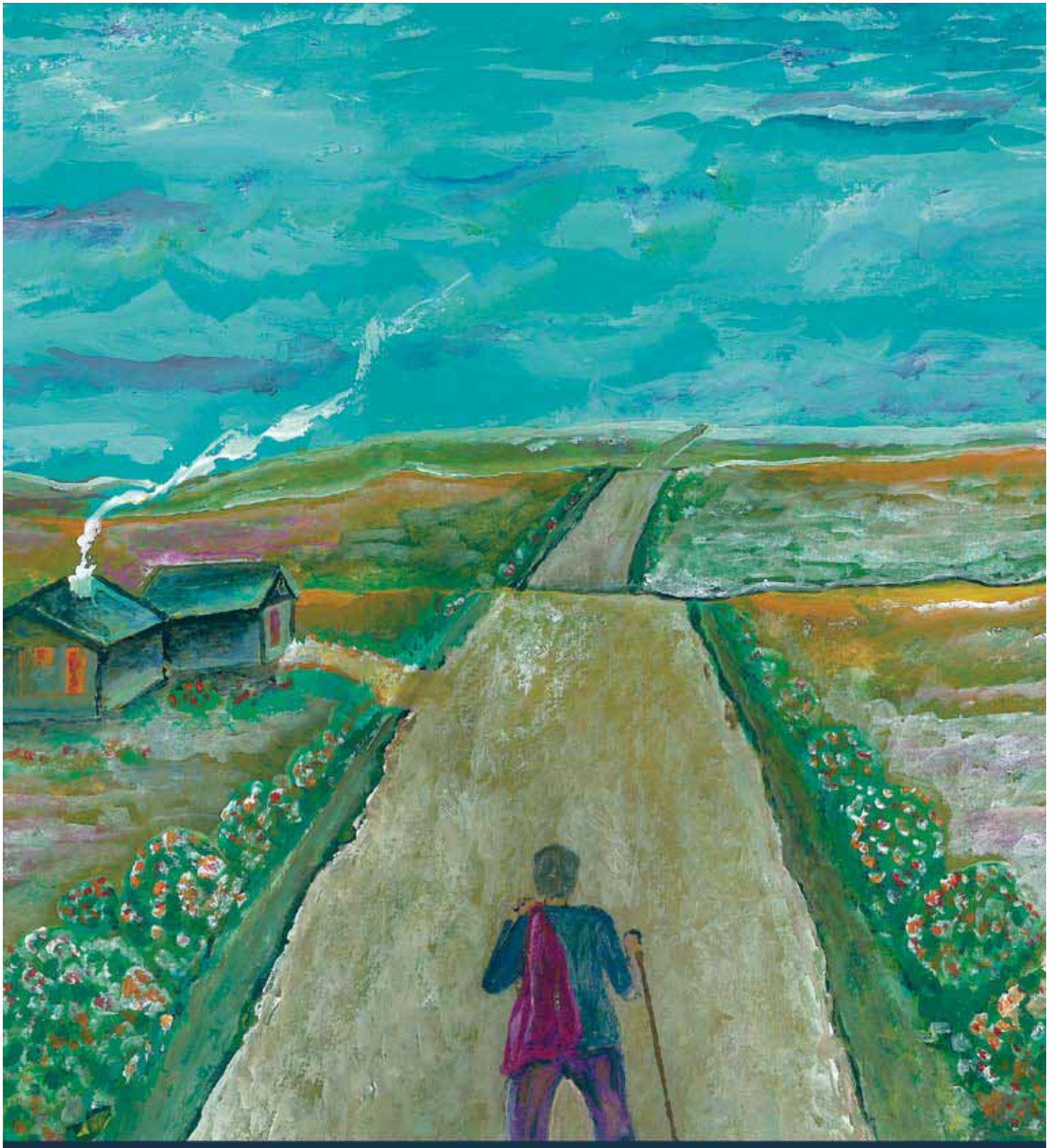
Pochi giorni fa anche il secondo tunnel per l'interramento dei binari delle F.N.M. ha visto la luce. E' un primo passo fondamentale per liberare la Città di Castellanza dalla schiavitù dei passaggi a livello. E' un'opera che ha avuto i suoi primi vagiti nel lontano 1985, quando la giunta dell'allora Sindaco Giulio Moroni chiese che il raddoppio dei binari delle F.N.M. avvenisse con l'interramento. Non vogliamo tediare ora i cittadini raccontando o rammentando tutti i retroscena dell'iter burocratico seguiti a quella richiesta per quasi ventuno anni. Se oggi, noi castellanzesi, possiamo festeggiare l'apertura del secondo tunnel, con l'uscita della talpa dal secondo foro, significa che in pratica l'interramento si avvia ad essere un fatto compiuto. I1 merito di questa soluzione va ascritta, solo ed esclusivamente, alla consapevolezza di oltre ottomila cittadini, i quali nel 1995-96 hanno ritenuto che la soluzione interrata del raddoppio dei binari fosse la sola ed unica cosa da fare, per migliorare le condizioni di vivibilità e viabilità della nostra città. Purtroppo la politica, a difesa del suo ruolo, non ha voluto accettare la soluzione proposta dai suoi cittadini, ed è andata a cercare una soluzione interrata che ci ha fatto perdere la stazione ferroviaria dal nostro territorio, facendo, tra l'altro, spendere alla comunità italiana la non indifferente somma di ben sessanta milioni di Euro in più del necessario. Perdita dovuta all'insipiente scelta di un interramento molto profondo "il vero interramento, quello profondo" come diceva il Sindaco, allora in carica. E' stata purtroppo una scelta improvvida,quella di scartare l'interramento a sette metri e mezzo di profondità, che avrebbe consentito di mantenere la stazione nella attuale sede. E ciò senza le odierne nefaste conseguenze. Perdere la stazione dal nostro territorio è un errore imperdonabile Un errore cui bisogna fare il possibile per porvi rimedio. Un errore che l'attuale Amministrazione ha il dovere, e l'impegno elettorale, di ricercarne le soluzioni, che possano rendere meno gravoso il male compiuto. **Oggi come oggi ci chiediamo: è ancora possibile porre nmedio a qllanto deliberato? Esiste ancora la possibilità, allo stato dei lavori fino ad oggi compiuti, e senza stravolgere i progetti in essere, avere ancora una stazione nel nostro territorio?** Per non stravolgere il progetto in essere ed avere ancora la stazione nel nostro territorio il tutto si gioca sulla pendenza ammissibile per i binari nei tratti in trincea. Per avere una fermata o meglio una stazione (posizionata o all'inizio oppure alla fine dei due tunnel) occorre avere un tratto di binario in piano lungo circa 200 metri. Si sa che la pendenza prevista nel primo progetto era al limite del consentito. Nel progetto ora in essere la pendenza è notevolmente diminuita. Modificando adesso il profilo altimetrico per i duecento metri in piano necessari alla fermata dei treni o all `inizio o alla fine dei due tunnel ed aumentando la pendenza per i restanti metri di trincea, può questa pendenza rimanere negli standard accettati dal sistema ferroviario senza che venga modificata la localizzazione delle due estremità del progetto? Questa verifica, fondamentale per avere le ragioni tecniche da porre sul tappeto, deve essere eseguita subito dal nostro ufficio tecnico Comunale prima dell'inizio dei lavori per eseguire le parti in trincea. Convinti che questa possibilità esista (ed a spanne abbiamo la sensazione che tale possibilità ci sia) l'Amministrazione Comunale, con il supporto di tutta la popolazione, deve imporre a chi di dovere che sia conservata la stazione ferroviaria alla nostra città. L a stazione è un bene per la nostra città che esiste da cento anni e che nessuno può contestarci il diritto di conservarla. E' un bene che va ben olte le contingenze odierne, E' un capitale sociale foriero di benessere per i nostri figli e i nostri nipoti. Perderlo ha un costo futuro per la nostra città che non ha confronti, e per giunta mai più sanabile. Nessun onesto e responsabile cittadino può farsi carico, oggi, d'una simile perdita. Sarebbe un'auto-castrazione per la città senza più ritorno

Antonio Tellarini

Istituto
E.FERMI
Via Cantoni, 89 Castellanza
Tel. 0331 504012 www.fermi-castellanza.com
dal 1978
Liceo Linguistico Europeo
ad indirizzo comunicazione
Comunicazione verbale e non verbale
Comunicazione visiva
Comunicazione in web
Dizione e comunicazione teatrale
Recitazione - Giornalismo
E' TUTTA UN'ALTRA SCUOLA
Preside
Prof. Antonio F. Vinci

Percorri la tua strada con un pò
di gioioso scanzonato entusiasmo .....
e miti ..... diverranno avversità e affanni.
La vita allora sarà
come una magica fantastica notte d'estate
dove con un balzo puoi afferrare una stella
e con il cuore sentirti grande
e generoso come l'universo.
Sarà come suonassi un fatato strumento
per comporre una meravigliosa canzone
che parla d'eternità.
Gioia e gaiezza unitamente all'onestà
dell'animo saranno il Tuo dono
e ad ogni nuovo passo la via sarà più lieve.
E quando giungerai vicino alla meta,
continua a sognare, ad amare e sperare .....
ogni giorno così sarà buono per piantare
una pianta e se non la vedessi crescere,
crescerà e sarà parte di Te.
Con i migliori auguri di Buon Natale
e felice anno nuovo.
Fabio Veneruz

VENERUZ
argento, gioielli, orologi
CHIMENTO
DAMIANI
D&G
UNOAERRE
GUCCI
Annamaria Cammilli
SECTOR
COMETE
OTTAVIANI 1945
HAMILTON
TISSOT
OFFICINA DEL TEMPO
FOSSIL
IKE
MARCO BICEGO
Via Marconi, 23 Castellanza (Va)-Tel. +39 0331 502291 Fax +39 0331 505131



PIANEGONDA

BREIL

LONGINES

Rebecca

NOMINATION

EMPORIO ARMANI

Paul Picot

BREITLING

ChronoTech

Philip Watch

MORELLATO

Gioielli con diamanti naturali

Miluna

Veneruz

DONNA ORO

Trudi JEWELS

Luaglia

www.veneruz.com e-mail veneruz@veneruz.it

Lavori Pubblici/ Presentata domanda di contributo alla Regione Lombardia a valere sul bando PICS

Sinergia tra pubblico e privato per riqualificare il centro di Castellanza

Promuovere lo sviluppo di sinergie tra investimenti pubblici e privati, puntando su progetti in grado di creare reali ricadute attraverso la collaborazione sinergica tra la pubblica amministrazione locale e l'imprenditoria lombarda appartenente ai settori del commercio e dell'artigianato. E' questo lo scopo del progetto presentato alla Regione Lombardia dall'Amministrazione Comunale di Castellanza, in accordo con Associazione Commercianti della Provincia di Varese e con Associazione Artigiani della Provincia di Varese, per la riqualificazione del centro di Castellanza in conformità agli obiettivi previsti dalla deliberazione DGR 1 agosto 2006 n. 8/3075 "Piani Integrati per la Competitività di Sistema (PICS)". Il progetto presentato dal Comune di Castellanza comprende anche gli investimenti di parte privata, cioè di alcuni esercizi commerciali ed artigianali siti in loco.

Obiettivo dell'intervento proposto dall'Amministrazione di Castellanza è quello di stabilire una serie di relazioni urbane tra zone oggi adiacenti ma scarsamente articolate tra loro.

In particolare, viene presa in considerazione la zona di Castellanza tra il Palazzo Comunale, la Chiesa di San Giulio, la zona a prevalente destinazione commerciale di Corso Matteotti e la vicina Università.

Come appare evidente, infatti, oggi Piazza Paolo VI rappresenta "il sagrato", ma di questo oramai non ha alcuna effettiva connotazione. Col tempo si è ridotto ad un parcheggio pubblico con pochi spazi "a verde" nei quali trovano spazio alcune alberature di non particolare pregio.

Viale delle Rimembranze è stata oggetto recentemente di un significativo intervento che ha riguardato il rifacimento delle percorrenze pedonali, delle partizioni arboree, della sede veicolare, della illuminazione pubblica e significativi inserimento di arredo urbano.

Resta ora da completare il tratto non ancora sistemato che riguarda la parte prospiciente la proprietà della Parrocchia e che mette in comunicazione la Via Della Chiesa (e quindi Piazza Paolo VI) con il Palazzo Comunale e il Corso Matteotti.

Piazza della Libertà si presenta come la somma di una serie di elementi diversi: l'imbocco della confluenza Via Roma - Via Bernocchi, quello che era il giardino antistante Villa Carminati Brambilla, la confluenza di Viale delle Rimembranze, uno spazio verde ricavato in adiacenza alla Cattedrale e Corso Matteotti.

Corso Matteotti è senza dubbio la strada centrale e si connota per la presenza di numerose attività commerciali e di servizio. Costituisce l'asse della zona ovest di Castellanza ed è l'unico tracciato dotato di percorsi pedonali significativi.

L'intervento proposto prevede per Piazza Paolo VI che venga ripreso il concetto di "sagrato", si sviluppi e si ampli. Il parcheggio viene eliminato e ridotta la veicolarità solo ed esclusivamente alle attività istituzionali/religiose che sono proprie di una "piazza".

I pochi spazi a verde esistente vengono ampliati e riqualificati; le essenze arboree vengono valorizzate anche in considerazione del significato che queste rappresentano quale "memoria storica" oramai familiare alla gente.

Per Viale delle Rimembranze verrà completato l'arricchimento della sua funzione di strada di accessibilità residenziale con l'effetto "rimembranze": verso un carattere di strada-giardino con gli alberi a distanza ravvicinata in modo da rendere la continuità del profilo stradale e da proporre assieme alle recinzioni e alla cortina arborea dei giardini, una sorta di "corridoio" verde.

L'intervento previsto per Corso Matteotti mira a scoraggiare l'attraversamento veicolare per consegnare il Corso alla Città in modo che costituisca non una separazione tra le due ali di fabbricati che attraversa, ma una "cerniera".

Questo sarà possibile grazie alla creazione di attraversamenti controllati (platee di rallentamento), l'inserimento di una pista ciclabile, la riqualificazione dei percorsi pedonali e delle cortine a verde.

Il tutto per rendere il centro di Castellanza più vivibile e accogliente in modo da favorire anche gli esercizi commerciali ed artigianali che su di esso insistono.

f.lli colombo s.n.c.
progettazione/produzione
arredamenti
centro cucine

21053 Castellanza - via Mons. R. Colombo, 34
Tel. 0331.503.209 - 0331.480.251 - Fax 0331.504.304
www.colomboarredamenti.it design@colomboarredamenti.it
commerciale@colomboarredamenti.it

Ambiente / Grazie ad un contributo di trentanovemila euro della Fondazione Cariplo

Castellanza e Marnate fanno il chek-up energetico agli edifici pubblici

Trentanovemila euro per l'audit energetico, cioè l'analisi volta a valutare l'efficienza energetica degli edifici al fine di ottenere un quadro preciso della situazione energetica dell'immobile. E' quanto hanno ottenuto dalla Fondazione Cariplo i Comuni di Castellanza e Marnate "alleati" per valutare l'efficienza energetica degli edifici pubblici presentando domanda di contributo su di un bando teso a sostenere progetti di diagnosi energetica del parco edifici di proprietà dei piccoli comuni. Oggi, a tre mesi di distanza, il progetto, redatto dai due Comuni con la consulenza del Polo Scientifico Tecnologico Lombardo SpA - ente esperto in materia di risparmio energetico, audit energetico e formazione nel campo delle tecnologie energetiche e dell'uso razionale dell'energia -, è stato approvato e finanziato con un contributo di trentanovemila euro. Il progetto prevede l'intervento su 15 edifici pubblici: 10 di Castellanza (Municipio, scuole, asilo nido, Villa Pomini, Palazzetto dello Sport, Centro Civico, Campo Sportivo) e 5 di Marnate (Municipio, scuole, capannone comunale, servizi comunali).

L'audit energetico (o diagnosi energetica) è un insieme di analisi volte a valutare l'efficienza energetica degli edifici per arrivare ad ottenere un quadro preciso ed organico della situazione energetica dell'immobile. Partendo da questi dati si potranno programmare gli interventi di riqualificazione energetica con una corretta valutazione del loro beneficio economico, energetico e ambientale. Mai come oggi si sente l'esigenza di una corretta politica energetica capace di venire incontro sia alle necessità ambientali, sia a quelle relative all'economia comunale. Grazie a questo strumento, a fronte di investimenti mirati, si potranno conseguire notevoli risparmi gestionali. Non va dimenticato che in materia ambientale l'Amministrazione comunale ha in itinere l'approvazione del Nuovo Regolamento Edilizio Comunale nell'ambito del quale sono previste norme volte a migliorare l'efficienza energetica degli edifici, a ridurre il consumo di combustibile ed a favorire l'utilizzo di fonti energetiche rinnovabili.

Inoltre, per quanto riguarda l'illuminazione pubblica, già da qualche anno Castellanza provvede alla sostituzione delle lampade tradizionali con lampade ad alta efficienza e basso consumo: nel 2005 è stato realizzato in particolare un nuovo impianto di illuminazione in Viale Rimembranze con lampade ai vapori di sodio. Infine, nelle recenti ristrutturazioni e realizzazioni di edifici pubblici, tra cui la Sala Feste comunale, la Nuova Biblioteca e il Centro Servizi per l'Impresa ed il Lavoro, è stata posta particolare cura all'isolamento termico delle strutture. Tra le iniziative di sostenibilità ambientale, non va dimenticato il Contratto di Fiume del bacino dell'Olona, accordo quadro di sviluppo territoriale tra Regione Lombardia, Amministrazioni Comunali (tra cui Castellanza e Marnate), Amministrazioni Provinciali. finalizzato a ridurre l'inquinamento delle acque ed il rischio idraulico.

Merceria Marina

di Schiavini Marinella

MERCERIA - ARTICOLI DA RICAMO
CALZE E MAGLIERIA DONNA

Via Borsano, 58 Castellanza Tel. 0331.502414

Auguriamo Buone Feste

L'AGRONOMICA S.A.S.

PROGETTAZIONE - ALLESTIMENTO - CURA E MANUTENZIONE
SPAZI VERDI PRIVATI E PUBBLICI

VIA CISLAGO, 424/E - MARNATE (VA)
TEL-FAX 0331.366061 - CELL. 348.8713072

LANDONIO PIERGIORGIO

TAPPEZZIERE ARREDATORE
DIVANI - TENDAGGI
LETTI e COPRILETTI
COMPLEMENTI D'ARREDO

21053 CASTELLANZA (VA)
VIA M. COLOMBO, 34
CENTRO ARTIGIANI CASTELLANZESI
TELEFONO e FAX 0331 502440

La nuova Agenzia di Castellanza

Idee e proposte per ogni tipo di Vacanza!

VIENI A TROVARMI...

P.zza della Chiesa S. Bernardo - Tel. 0331/482192
Via Col di Lana, 6 - CASTELLANZA
mail:frigol08frigolistefania.191.it

Emmebi

SPACCIO AZIENDALE
CAMICERIA DONNA
COTONE - LINO - SETA

ORARI DI APERTURA
Dal lunedì al venerdì 15,30-19,00
Sabato 9,00-12,00 / 15,00-18,00

Via Mons. Colombo, 34 - interno 024
CASTELLANZA (VA) - Telefono 0331 504.112

Pulizia canne fumarie, pulizia canali con imbragature di sicurezza.

La mancata pulizia della canna fumaria provoca:
fuoriuscita di monossido di carbonio,
incendio e scoppio della canna fumaria,
maggior consumo energetico
e alto inquinamento atmosferico.

Tel. 0331/222566
Cell. 340/4795035 *Alessandro* - 347/8027182 *Claudio*

BICYCLE CICLODUE

MONGOOSE
Fairlane

MAVIC · Campagnolo · SHIMANO · CLASS by G.I.R.O. · ORBEA

MOTODUE

Xciting 500
KYMCO

Via L. Pomini, 3 - Castellanza - Tel. 0331.50.55.22 - www.motodue.com

DELIBERAZIONI CONSIGLIO COMUNALE

DATA	NUMERO	OGGETTO	SETTORE PROPONENTE
26.09.2006	23	VARIAZIONI DI BILANCIO DI COMPETENZA – ANNO 2006	ECONOMICO/FINANZIARIO
26.09.2006	24	EQUILIBRI DI BILANCIO E RICOGNIZIONE SULLO STATO DI ATTUAZIONE DEI PROGRAMMI ESERCIZO 2006	ECONOMICO/FINANZIARIO
26.09.2006	25	ALIENAZIONE AREE DI PROPRIETA' COMUNALE SITE IN VIA MONS. COLOMBO E IN VIALE ITALIA	TECNICO
26.09.2006	26	APPROVAZIONE PROGRAMMA AMMINISTRATIVO 2006/2011	AMMINISTRATIVO
16.10.2006	27	DIMISSIONI DALLA CARICA DI CONSIGLIERE COMUNALE DEL SIG. BENEDETTO DI RIENZO E SURROGA	AMMINISTRATIVO
16.10.2006	28	SURROGA COMPONENTE COMMISSIONI CONSIGLIARI SERV. ALLA PERSONA – SCUOLA, UNIVERSITA', CULTURA ED ISTRUZIONE – SPORT E TEMPO LIBERO	AMMINISTRATIVO
16.10.2006	29	COMUNICAZIONE PRELIEVO DAL FONDO DI RISERVA	ECONOMICO/FINANZIARIO

DELIBERAZIONI GIUNTA COMUNALE

DATA	NUMERO	OGGETTO	SETTORE PROPONENTE
25.09.2006	33	APPROVAZIONE PROROGA PROGETTO L.S.U. – SERVIZIO NIDO	ECONOMICO/FINANZIARIO
	34	CONVENZIONE CON ASS. AMICI DELL'ARTE PER REALIZZAZIONE INCONTRI, CORSI E CONFERENZE – STAGIONE 2006/2007	CULTURA/ISTRUZIONE/SPORT
	35	CONVENZIONE CON CORPO MUSICALE S. CECILIA PER REALIZZAZIONE CONCERTI BANDISTICI, ATTIVITA' PROMOZIONE CULTURALE E ATT. FORMAZIONE MUSICALE – ANNO 2006	CULTURA/ISTRUZIONE/SPORT
	36	PROGETTO SICUREZZA 2006	POLIZIA LOCALE
03.10.2006	37	APPROVAZIONE PROROGA L.S.U. – SETT. ECONOMICO/FINANZIARIO PER PULIZIA STABILI COMUNALI	ECONOMICO/FINANZIARIO
	38	APPROVAZIONE PROROGA L.S.U. – SETT. AMMINISTRATIVO	ECONOMICO/FINANZIARIO
	39	VARIAZIONI DI P.E.G. DI COMPETENZA ANNO 2006	ECONOMICO/FINANZIARIO
	40	APPROVAZIONE LINEE GUIDA PER REDAZIONE PIANO DI GOVERNO DEL TERRITORIO (P.G.T.)	TECNICO
	41	ADOZIONE PIANO LOTTIZZAZIONE RESIDENZIALE VIA BUONARROTI – VIA PONCHIELLI	TECNICO
	42	INTEGRAZIONE CONVENZIONE CON CASTELLANZA SERVIZI SRL PER AFFIDAMENTO SERVIZIO MANUTENZIONE STRADE E STABILI COMUNALI	TECNICO
10.10.2006	43	AFFITTO DITTA CITYFERR SRL DI AREA IN VIA TURATI DA UTILIZZARE COME "AREA DI CANTIERE" CONNESSA AI LAVORI DI COLLEGAMENTO FERROVIARIO SARONNO-MALPENSA	TECNICO
	44	COMODATO GRATUITO PER L'UTILIZZO DI AREA DI PROPRIETA' AMI ITALIA SRL DA DESTINARE A PARCHEGGIO	TECNICO
	45	PRELEVAMENTO DAL FONDO DI RISERVA – ANNO 2006	ECONOMICO/FINANZIARIO
	46	VARIAZIONE DI P.E.G. – SETTORE SOCIO-ASSISTENZIALE	ECONOMICO/FINANZIARIO
17.10.2006	47	APPROVAZIONE VALORE ECONOMICO INDENNITA' DI POSIZIONE E RISULTATO – RESPONSABILE SETTORE SOCIOASSISTENZIALE	ECONOMICO/FINANZIARIO
	48	NOMINA COMMISSIONE GIUDICATRICE PER GARA D'APPALTO PER GESTIONE DEL NUOVO ASILO NIDO	CULTURA/ISTRUZIONE/SPORT
	49	VARIAZIONE DI P.E.G. PER COPERTURA ONERI S.I.A.E. DISCO CORPO MUSICALE S. CECILIA	ECONOMICO/FINANZIARIO
	50	ADOZIONE PROGRAMMA TRIENNALE OPERE PUBBLICHE 2007-2009 E ELENCO ANNUALE DELLE OPERE – ANNO 2007	TECNICO
24.10.2006	51	APPROVAZIONE CANONI ANNUALI RESIDENZA UNIVERSITARIA CARLO POMINI ANNO ACCADEMICO 2006/2007	TECNICO
	52	ADOZIONE PIANO TERRITORIALE DI COORDINAMENTO PROVINCIALE – PRESENTAZIONE OSSERVAZIONE	TECNICO
31.10.2006	53	VARIAZIONI AL PIANO INDICATORI 2006	ECONOMICO/FINANZIARIO
	54	APPROVAZIONE PIANO ASSUNZIONI ANNO 2006	ECONOMICO/FINANZIARIO
	55	PROPOSTA CONVENZIONE CON COMUNE DI LEGNANO PER AVVALERSI	ECONOMICO/FINANZIARIO
		DEL "CONSULENTE DI FIDUCIA" CON MODALITA' PREVISTE DAL CODICE DI CONDOTTA PER LOTTA CONTRO IL MOBBING	
	56	PIANO INTEGRATO PER LA COMPETITIVITA' DI SISTEMA (PICS) – LINEE INDIRIZZO PREDISPOSIZIONE AI SENSI DGR 01.08.2006 N. 8/3075	TECNICO
	57	NOMINA AVVOCATO DIFENSORE PER SFRATTO MOROSITA'	ECONOMICO/FINANZIARIO
07.11.2006	58	PIANO INTEGRATO PER LA COMPETITIVITA' DI SISTEMA (PICS) – RIQUALIFICAZIONE AREA CENTRALE DI CASTELLANZA – APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE	TECNICO
	59	ASSEGNAZIONE ALLOGGIO NELL'AMBITO DEL COMPLESSO IMMOBILIARE "PIR POMINI"	TECNICO
14.11.2006	60	APPROVAZIONE PIANO INTEGRATO PER LA COMPETITIVITA' DI SISTEMA (PICS) "RIQUALIFICAZIONE CENTRO URBANO DI CASTELLANZA"	TECNICO
	61	AUTORIZZAZIONE SOTTOSCRIZIONE ACCORDO DECENTRATO ANNO 2006	ECONOMICO/FINANZIARIO
	62	CONVENZIONE PER CONCESSIONE IN COMODATO GRATUITO DI LOCALI DI PROPRIETA' COMUNALE VIA CARD. FERRARI DA ADIBIRE A SEDE DELL'ASSOCIAZIONE PER IL PALIO DELLA VALLE OLONA	CULTURA/ISTRUZIONE/SPORT
	63	APPROVAZIONE RETTE CENTRO SOCIO EDUCATIVO – ANNO 2007	SOCIOASSISTENZIALE
	64	PROROGA AFFIDO ETERO FAMILIARE MINORE DAL 30.09.2006 AL 30.09.2008	SOCIOASSISTENZIALE

Per conoscere e condividere

Per circa due anni Piera Scandroglio Bianchi ha com battuto con coraggio contro una malattia gravemente invalidante la SCLEROSI LATERALE AMIOTROFICA, a tutt'oggi senza alcuna cura efficace.
Nel gennaio 2006 Piera così "scriveva" (poteva solo utilizzare un computer, perché la voce non c'era più) e raccontava i sentimenti più profondi:

IL SOGNO: LA LUNGA STRADA

Sono abbagliata da una forte luce, cammino con gli occhi spalancati, non so dove mi porterà la fine di questo percorso, ma sono attratta da questo chiarore.
Ed ecco che piano piano la luce si dirada, svanisce, e davanti a me c'è una lunga strada diritta, affiancata da prati con delle macchie colorate di fioriture quasi estive.
Ai bordi ci sono alberi frondosi che si incrociano e fanno corona lungo il percorso. Il cielo è di un azzurro che sembra scelto dalla tavolozza dei colori, il più brillante che ci sia, ci sono delle striature di bianco, sembra che accompagnino il percorso della strada.

"Dai, vieni" Qualcuno mi chiama, è la in fondo: mi metto a correre.
"Ah, sei tu, cosa ci facciamo qui, e dove porta questa strada?"
"Ma come, non te la ricordi? Tanti anni fa io e tu la facevamo in bicicletta, andavamo adagio, desideravamo che non finisse mai, tu eri felice, indossavi un abitino leggero che ti svolazzava fra le gambe, io ti ammiravo orgoglioso di avere al mio fianco la ragazza che da molto tempo desideravo fosse mia"
"SI, ma dove va a finire questa strada?"
"Vieni, prendi la mia mano, andiamo insieme".

Camminiamo quasi correndo, io sono ansiosa di vedere la fine.
Che bello camminare ed essere guidata da lui, mi lascio stringere la mano, sul viso sento un profumo di gelsomini che mi inebria... Tutto mi sta accompagnando.
E cammino, cammino, intanto chiacchiero allegramente, lui sorride e mi lascia parlare, non mi interrompe.
Ma ecco che finalmente in lontananza vedo un gruppo di persone, sono ferme, hanno le braccia tese verso di me, stanno dicendo qualche cosa, mi è ancora incomprensibile.
Mi metto a correre lasciando la mano di lui.

Quelle braccia tese ora comincio a distinguerle, sono tutti i miei cari, e mi stanno dicendo in coro "dai che ce la fai, corri ancora un po' e poi sei arrivata"
Cerco di buttarmi nelle loro braccia ma.....
Una striscia di luce si posa sui miei occhi, li apro, accidenti! È la tapparella che lui ha lasciato rada, così il primo sole del mattino si viene a posare proprio sul mio viso.
Rimango per qualche secondo immobile, cerco di ricostruire e ricordare i visi che ho appena lasciato, ma stanno svanendo.
Allora penso di alzarmi e mi prometto di andare a cercare quel luogo.
Il pensiero è concentrato su cosa fare, ma cosa mi succede? Sono completamente inerme, giro il viso, e la realtà mi sveglia del tutto.

Accanto al letto c'è una sedia a rotelle, posata su di essa ci sono quaderno e penna. Sono le mie gambe e la mia parola.
Ma la giornata non è poi così lunga, sono in ansiosa attesa di un'altra notte, mi porterà nel mio vero mondo, dove io potrò di nuovo correre e parlare, solo lì io mi sentirò di nuovo felice....
In un altro" scritto" Piera aveva parlato delle sue mani, tanto abili nel creare anche oggetti artistici, e concludeva: oggi non fanno più molto le mie mani"
Domani: Che importa se le mie mani saranno brutte, saranno incrociate sul petto come quelle della mamma e sarò felice di congiungerle con le sue.
Il 12 settembre Piera è andata incontro al suo "domani".....

ROSY,
l'amica di sempre
e per sempre.

Impresa di Pulizie
Roncato
Uffici e Condomini
Olgiate olona
via Verbano 30 - Tel. 0331/375937

Dialetto / Appuntamento il 2 febbraio al teatro di via Dante

"Reluìs" e le storie per ricordare i tempi "ndré" e dul dì d'incö

Col patrocinio dell'Assessorato alla Cultura e PRO LOCO
di Castellanza
siamo giunti all'ottavo Recital dialettale

"Cantà e parlà... l'é tüta una gran da fà"

che riserva la sorpresa della partecipazione del
gruppo di canto popolare
DONNA LOMBARDA

Un regalo in più per gli amanti del nostro vernacolo parlato, cantato, interamente Castellanzese, e la dimostrazione di come si possa lavorare assieme con gioia e simpatia, unendo le proprie capacità in una rappresentazione che, nella sua semplicità, vuole dare allegria e trasmettere valori ormai dimenticati.

Inoltre il Recital si unisce alla festa della PATRONALE della città.
Il nostro invito è per la serata di

Venerdì 2 febbraio 2007 - Teatro di Via Dante - ore 21
ingresso libero

Testi di prosa in vernacolo	*"Reluìs" Renata Ravizza Frattini*
Voci recitanti	*Milva Cortiana Landini*
	Massimo Colombo
Gruppo di canto popolare	*DONNA LOMBARDA*
	"Reluìs" Renata Ravizza Frattini
	M.to Sergio Morisio

A MISURA sanRemo

Colombo

abbigliamento uomo-donna - capi su misura - uomo
Augura a tutta la clientela Buone Feste

A MISURA Ingram

• Su tutte le collezioni SCONTO CASSA - 20% •

21053 CASTELLANZA (VA) - Viale Lombardia, 47 - Tel. 0331.503.392 - Fax 0331.482.850 *E-mail: abbigl14@abbigliamentocolombo.191.it*

Colorificio Edilver
di Giandolo Leopoldo

COLORIFICIO
IDROPITTURE E SMALTI PER EDILIZIA
INDUSTRIA E CASA

DISTRIBUTORE PRODOTTI BOERO

Si eseguono
VERNICIATURE CIVILI E INDUSTRIALI
TINTEGGIATURE - RIVESTIMENTI PLASTICI

PREVENTIVI GRATUITI

VIA GARIBALDI, 2 - 21053 CASTELLANZA (VA)
Tel. 0331.501279 • Cell. 0339.2784396

IL CAI INFORMA

Il C.A.I. di Castellanza organizza per la stagione invernale 2007 l'annuale Corso di Scuola Sci da discesa. La località scelta è Gressoney, il corso si articolerà in 4 domeniche consecutive a partire dal 21 gennaio.
Oltre al Corso di Scuola Sci sarà possibile partecipare alle singole gite.
Il C.A.I. di Castellanza in occasione della Messa di Mezzanotte del S. Natale in collaborazione con il Gruppo A.N.A. ed il Rione IN GIO offriranno vin brulè, panettone e vino bianco al termine della celebrazione eucaristica sul sagrato della chiesa di San Bernardo.

AVVISO

Tutti i cittadini e le Imprese sul territorio comunale che abbiano realizzato o che intendono realizzare scarichi di acque con recapito nei corsi d'acqua debbono preventivamente rivolgersi agli uffici tecnici Comunali per le prescritte autorizzazioni.
Si ricorda che oltre ai provvedimenti di competenza del Comune, sui corsi d'acqua di competenza regionale, occorre preventivamente rivolgersi agli uffici della Struttura Sviluppo del Territorio della Sede Territoriale di Varese - Regione Lombardia - (ex. Genio Civile).
Qualsiasi informazione a riguardo può essere richiesta all'ufficiio tecnico Comunale o agli uffici Regionali al seguente numero: 0332/338511

Vieni a scegliere i tuoi regali di Natale

SC

ESSECI di Sassi Cinzia Angela

SI ESEGUONO RIPARAZIONI

Vendita

Articoli da regalo - Bigiotteria

CASTELLANZA - Via Pomini, 13/E - Tel. 0331.505970

Articoli da regalo
Bigiotteria
Casa
Cosmetica
Candele
Fiori
Giochi & Giocattoli
Hobby & Fai da te
Oli & Incensi
Scuola & Ufficio

EUROSHOP Tutto 1 €uro franchising system

5000 ARTICOLI

Viale Lombardia n° 20
CASTELLANZA
info: 3488743183

MILANO ASSICURAZIONI
Divisione NUOVA MAA

CAFORIO ASSICURAZIONI
dal 1967...

Viale Don Minzoni, 40 - 21053 CASTELLANZA (Va)
Tel. e Fax 0331.503555 - e-mail caforioassicurazioni@libero.it

CentroInformatic@ assistenza vendita formazione

Centro Riparazioni Computer
Via G. Puccini, 11 21053 CASTELLANZA (VA)
Tel. 1816041
www.ci-centroinformatica.it

- Assistenza Tecnica Hardware & Software
- Assistenza presso il Cliente per Aziende e Privati
- Reti Locali - Corsi di Informatica - Realizzazione Siti Web
- Personal Computer e Portatili per ogni esigenza

ORARIO RICEVIMENTO SINDACO E ASSESSORI

FABRIZIO FARISOGLIO SINDACO delegato a: PERSONALE – COMUNICAZIONE E RELAZIONI ESTERNE – ISTRUZIONE – CULTURA **fabrizio.farisoglio@comune.castellanza.va.it**	**Riceve:** - **MARTEDI' dalle ore 9,00 alle ore 11,00** - **GIOVEDI' dalle ore 15,00 alle ore 17,00**
FERRUCCIO FERRO VICE SINDACO ASSESSORE delegato a: ATTIVITA' PRODUTTIVE – COMMERCIO – AMBIENTE **ferruccio.ferro@comune.castellanza.va.it**	**Riceve:** - **LUNEDI' dalle ore 9,00 alle ore 12,00**
VITTORIO CALDIROLI ASSESSORE delegato a: GOVERNO DEL TERRITORIO **vittorio.caldiroli@comune.castellanza.va.it**	**Riceve:** - **MARTEDI' e VENERDI' dalle ore 15,00 su appuntamento** (per richiedere l'appuntamento tel.0331/526.220)
EMANUELE ABRUZZO ASSESSORE delegato a: POLITICHE SOCIALI – SERVIZI ALLA PERSONA **emanuele.abruzzo@comune.castellanza.va.it**	**Riceve:** - **GIOVEDI' dalle ore 16,00 alle ore 18,00**
TIZIANO LANGE' ASSESSORE delegato a: BILANCIO – TRIBUTI **tiziano.lange @comune.castellanza.va.it**	**Riceve:** - **GIOVEDI' dalle ore 10,00 alle ore 12,00**
GUIDO ZAMPINI ASSESSORE delegato a: LAVORI PUBBLICI **guido.zampini@comune.castellanza.va.it**	**Riceve:** - **MARTEDI' dalle ore 12,00 alle ore 13,30** - **GIOVEDI' dalle ore 12,00 alle ore 13,30**
GIOVANNI MANELLI ASSESSORE delegato a: SICUREZZA – PROTEZIONE CIVILE **giovanni.manelli@comune.castellanza.va.it**	**Riceve:** - **MARTEDI' dalle ore 16,00 alle ore 18,00**
SIMONE TORNAGHI ASSESSORE delegato a: SPORT – TEMPO LIBERO – SERVIZI DEMOGRAFICI **simone.tornaghi@comune.castellanza.va.it**	**Riceve:** - **SU APPUNTAMENTO** (per richiedere l'appuntamento tel. 0331/526.250)

Storie / Gli artigiani castellanzesi in evidenza a Milano

Lisa e Ivana danno "nuova immagine" ai ricci di Maria Antonietta

I ricci di Maria Antonietta, la principessa dalla controversa personalità che venne condannata alla ghigliottina dopo lo scoppio della Rivoluzione Francese, firmati Castellanza. E' quanto accaduto di recente a Milano in occasione della mostra "Maria Antonietta l'ultima regina", la rassegna culturale e di spettacolo organizzata in collaborazione con il Centre Culturel Francais de Milan. Per l'occasione l'Atelier Gluck di Milano ha dedicato un'intera sezione alle acconciature della reggia di Versailles. Una parte speciale dell'esposizione è stata attentamente curata da artigiani locali dell'arte di spazzola e phon: come Lisa e Ivana Biaggi del Salone Nuova Immagine di Castellanza che hanno curato le acconciature più impegnative - dalla "Belle poule" (la nave sospesa nei riccioli e boccoli che secondo le ricostruzioni storiche Maria Antonietta sfoggiò in più occasioni e immortalata nella foto) agli chignon dedicati alla primavera e all'inverno.

STUDIO AMMINISTRAZIONE IMMOBILI
Dott. Milena Leone
ANACI
ASSOCIAZIONE NAZIONALE AMMINISTRATORI CONDOMINIALI E IMMOBILIARI
Via Marnate, 5 - 21053 CASTELLANZA - Tel./Fax 0331.505.864 - 347.7201524
E' a disposizione il sito internet www.studioleone.com e-mail: info@studioleone.com

TECNOCASA
FRANCHISING NETWORK
Fai la scelta giusta affidati a noi...
...la tranquillità di fare centro

☎ 0331.505898 - www.tecnocasa.com/lombardia/vahb5
OGNI AGENZIA HA UN PROPRIO TITOLARE ED È AUTONOMA

I gruppi Consiliari

Carissimi Concittadini,
come tutti sapete, da tempo sono impegnata in prima persona in difesa della stazione FNM. Ho dedicato tempo, energie e denaro nel raccogliere informazioni, promuovere incontri, raccogliere firme perché ritenevo, e ritengo, che nessuno (tanto meno un'Amministrazione eletta pro-tempore per tutelarne gli interessi) possa privare una Città di un bene comune, qualunque esso sia, senza prima averne chiesto parere ai suoi diretti proprietari e utilizzatori, ovvero i suoi Cittadini.
Nessuna carica elettiva conferisce tale potere. Nessun mandato elettorale è così coercitivo nei confronti dei propri elettori – per lo meno in un regime democratico.
Oggi, tutti voi sapete che la stazione FNM verrà chiusa e dismessa, ossia chiusa e abbandonata, non servirà più per prendere il treno per Milano o Novara o il Ticino. Non si tratta di una chiusura temporanea, ma definitiva. I nostri figli, i nostri nipoti non potranno più avere la comodità di una stazione sotto casa, quella stazione che i nostri nonni ci avevano donato nell'intento di far crescere Castellanza. E difatti Castellanza è cresciuta – almeno sino a qualche anno fa. Siamo diventati una città di servizi, con un'università e due cliniche di eccellenza, ma senza una stazione, ritenuta inutile e superflua. Le fabbriche hanno chiuso. I negozi chiudono. Anche il grande supermercato che sorgeva quasi in centro, a giorni si sposterà lasciando un ennesimo vuoto nei servizi (quelli per i comuni mortali, quelli di cui tutti noi abbiamo quotidianamente bisogno), nelle opportunità di socializzazione, di relazioni.
Cosa sorgerà al posto della stazione FNM? e al posto del vecchio supermercato? Le aspettative parlano di centri sportivi o di servizi – per chi? chi li ha chiesti? forse che un ennesimo impianto sportivo o una palazzina per uffici faranno diminuire il costo delle case, incentiveranno le giovani coppie a cercar casa a Castellanza, aumenteranno i posti di lavoro? Sono problemi e argomenti di cui sentirete sicuramente discutere nei prossimi mesi.
Fatevi parte attiva nella gestione del nostro territorio. Permettereste a un estraneo di entrare in casa vostra e decidere la sistemazione dei mobili? Anche l'arredatore o l'architetto più noto, rispetterebbero alla fine le vostre direttive, le vostre scelte. Lo stesso vale per il Comune. Le Amministrazioni cambiano, voi, noi, continueremo ad abitare a Castellanza, la Nostra Castellanza. Del Sindaco rimarrà un'effige in Sala Giunta, della sua gestione del territorio ne gioiremo o patiremo noi, i nostri figli e i nostri nipoti.
Venerdì 3 novembre 2006 ho potuto visionare i progetti esecutivi relativi all'interramento delle Ferrovie Nord. Sono due anni che li cercavo. Mi era sempre stato detto che il Comune non li possedeva, che nessuno (in Comune) sapeva a cosa servisse il terzo binario o il binario Agrolinz, che solo le Nord erano a conoscenza del progetto. Lo stesso Sindaco Farisoglio più volte ha asserito che avrebbe chiesto spiegazioni alle Nord, che voleva gli illustrassero a fondo il progetto. I disegni sono tutti datati 2001 e sono stati consegnati da FNME al Comune di Castellanza unitamente e contemporaneamente alla relazione illustrativa del progetto discussa in Conferenza Servizi nel 2001. Possibile che nessuno li avesse mai visti? che nessuno sapesse dov'erano? Eppure risultano regolarmente protocollati. Cinque anni di silenzio e di omertà. Chissà che risate si sono fatti alle mie spalle, alle spalle di quanti hanno sino ad oggi sostenuto l'Associazione Amici della Stazione, alle spalle dei Consiglieri Comunali che hanno richiesto di visionare TUTTA la documentazione inerente la stazione! Chissà come si sono divertiti nel contrastare i progetti alternativi che abbiamo presentato, nell'affidare addirittura a un Consulente esterno il compito di denigrarli ! Era tutto lì. In quel faldone blu scuro, che finalmente qualcuno venerdì mi ha consegnato.
Sono stati nascosti, volutamente e scientemente, dei documenti. Dietro ordine di qualcuno o per volontà propria, non importa. A dispetto di qualsiasi legge, l'Amministrazione Comunale di Castellanza ha impedito che i Consiglieri Comunali (e i cittadini interessati) potessero accedere a documenti, atti della Pubblica Amministrazione. E questo per cinque lunghi anni–dal 2001 ad oggi.
E oggi? E' stato un caso? la 'disattenzione' di un impiegato? oppure sono cambiati i 'padroni'?
Oggi so con certezza che colpe e omissioni non sono da addebitare alle FNM ma all'Amministrazione Comunale di Castellanza. Dal 2001 i vari Sindaci che si sono succeduti alla guida di Castellanza hanno sempre saputo quali fossero i progetti delle FNM. Non è stato cambiato nulla. I lavori procedono esattamente come previsto. Nel più assoluto rispetto dei tempi prefissati e documentati in quel faldone.
Se perderemo la stazione, sarà per colpa nostra. Perché abbiamo eletto dei Sindaci che non hanno difeso il nostro territorio, non hanno tutelato gli interessi della nostra Città. E perché dipendenti comunali hanno contribuito a tener nascosto ciò che era nostro diritto conoscere e sapere, sono venuti meno al loro 'essere al servizio dei cittadini' prima ancora che al servizio del Sindaco pro-tempore.
Intendo comunque fugare ogni dubbio: l'impegno mio personale, quello del mio gruppo consiliare e dell'Associazione 'Amici della Stazione' non è cambiato:
LA STAZIONE FNM DEVE RIMANERE IN CASTELLANZA.
Lotteremo con ancora più forza e determinazione, al fianco o contro l'attuale Amministrazione, in difesa di quello che riteniamo un bene inalienabile e insostituibile per la nostra Città.

INSIEME PER CASTELLANZA

I gruppi Consiliari

Essere una opposizione,o meglio ancora una minoranza propositiva significa, in primo luogo, sottoporre gli atti di governo della città della maggioranza ad un accurato controllo e ad un continuo monitoraggio per garantirne il rispetto formale e sostanziale delle leggi e delle regole che stanno alla base di una corretta amministrazione.
Castellanza Democratica ha presentato, all'inizio dello scorso mese di novembre, un documento di osservazioni ad un PIANO DI LOTTIZZAZIONE CHE PREVEDE UNA CEMENTIFICAZIONE DI 47mila METRI CUBI, nella zona ricompresa tra la via Buonarroti e la via Ponchielli.
Il Piano di lottizzazione, che introduce alcune rilevanti e consistenti modifiche e varianti a quanto previsto nel Piano Regolatore, è stato approvato alla chetichella e senza troppo clamore dalla giunta Farisoglio quando invece, a nostro parere, sarebbe stato d'obbligo sottoporlo alla discussione in seduta pubblica ed alla votazione del CONSIGLIO COMUNALE!
Per spiegare l'importanza dell'intervento basterà ricordare che la volumetria edificabile (47mila metri cubi) corrisponde o è comunque di poco inferiore a quella realizzata nell'area ex Pomini di fronte alla stazione FNM!
ALCUNE TRA LE OSSERVAZIONI:
1) alcuni terreni di proprietà comunale interessati al Piano di Lottizzazione "perderebbero" senza alcuna spiegazione la loro capacità edificatoria, senza riceverne alcun corrispettivo monetario.
2) contrariamente a quanto sbandierato ai quattro venti e sulla stampa dall'Assessore Caldiroli non "sarebbe" prevista alcuna tutela e garanzia per riservare a condizioni agevolate una parte degli alloggi da edificare alle giovani coppie!
RISULTATO: la giunta Farisoglio dovrà modificare il Piano di Lottizzazione verificando le osservazioni di Castellanza Democratica e operare in futuro con meno approssimazione e maggiore rispetto delle competenze dell'organo di governo della città più importante e rappresentativo: IL CONSIGLIO COMUNALE..
La POLITICA DELL'ANNUNCIO (il consenso lo si crea non con quello che si fa ma con quello che si promette in pompa magna di fare ... poi se non si mantiene la promessa non importa ... per una promessa non mantenuta ce ne saranno due o tre ancora più roboanti da annunciare... e così per 5 anni....) deve avere almeno un limite: quello di non creare inutili illusioni,speranze ed aspettative in chi sta costruendo il proprio futuro su quelle promesse...
Nel momento in cui scriviamo il Piano di Lottizzazione è ancora in "itinere" ed il nostro gruppo si ripromette di verificare la correttezza formale e sostanziale dei prossimi atti amministrativi e di tenerne aggiornata ed informata la cittadinanza.

E sempre in tema di PROMESSE ED ANNUNCI entro fine anno la giunta Farisoglio dovrà prendere un'altra importante decisione che riguarda l'acquisizione e la destinazione da parte dell'Amministrazione dell'area e dell'immobile ex Esselunga sito all'incrocio tra la S.S. del Sempione e la via Binda, a ridosso di Piazza Mercato e nelle immediate vicinanze del Palazzetto dello Sport, poiché il gruppo Caprotti ha già realizzato un nuovo e più grande centro commerciale in viale Borri,di fronte alla "Metro Spa", aperto dal 29 novembre.
La posizione strategica dell'immobile, il suo valore di mercato, la possibile riconversione e l'auspicabile utilizzo per finalità pubbliche di una struttura di recente costruzione ed in buono stato di conservazione e di manutenzione dovrebbero consigliare una decisione meditata,ponderata e discussa con le minoranze.
Così come non andrà dimenticato e tralasciato il fatto che "IN GIU'" necessita, in tempi brevi, di un medio-piccolo market facilmente accessibile, sia logisticamente che come prezzi, da una numerosa fascia di cittadini sul lato sinistro dell'Olona.
La speranza è che ,almeno in questo caso, gli ANNUNCI corrispondano alle PROMESSE fatte in campagna elettorale e le decisioni vengano prese nel rispetto delle normative e delle procedure oltreche delle competenze dei diversi organi di governo della città.

Castellanza Democratica dà il "benvenuto" a Castellanza al nuovo Parroco Don Rino Tantardini con i più fervidi e sinceri auguri di un "buon lavoro" nella sua impegnativa e stimolante missione di pastore e guida spirituale delle due Parrocchie di San Giulio e di San Bernardo.

CASTELLANZA DEMOCRATICA

I gruppi Consiliari

POPULISMO, E INTANTO I CITTADINI ASPETTANO

Nonostante le ripetute dichiarazioni dell'attuale maggioranza di voler cambiare pagina assistiamo oramai da mesi ad un immobilismo della Giunta più preoccupata di ricercare consensi che di lavorare per la città …vediamo i fatti

CASTELLANZA SERVIZI

Tutto tace sulle intenzioni dell'amministrazione relativamente a Castellanza Servizi. Evidentemente Sindaco e Giunta, in questi mesi, sono stati "distratti" da altri problemi tanto da non trovare tempo per affrontare in modo compiuto strategie ed interventi sul territorio. E che dire delle nomine del CDA, scadute ormai da mesi? Forse che tardano gli accordi di **spartizioni ed equilibri** tra i gruppi che sostengono la maggioranza?

QUALE ATTIVISMO?

Alla nuova amministrazione di centro destra che dal suo insediamento non sembra essersi sforzata di conoscere la **realtà** cittadina (alla maggioranza degli assessori **sconosciuta** poiché non di Castellanza) chiediamo: perché durante il periodo estivo non sono stati eseguiti i lavori di asfaltatura strade, rifacimento marciapiedi che pure erano stati previsti ed i relativi costi stanziati sia nel 2005 che nel bilancio 2006 approntato dal commissario prefettizio? I previsti 50.000 euro per **l'abbattimento di barriere architettoniche** per un primo lotto di interventi nel quartiere Castegnate non sono stati spesi ma in compenso il Sindaco che "vuole ribaltare la città partendo dal sociale" proclama che partirà un progetto: Quale? Quando? Noi aspettiamo.

MINIBUS

Il servizio sperimentale del trasporto cittadino è una lodevole iniziativa ma presenta già lacune segnalate da numerosi cittadini indicate in una **petizione** di cui si dovrà tenere conto. Il nostro Gruppo che ha supportato tale raccolta di firme ricorda che **un sistema di trasporto gratuito tramite personale e mezzi comunali già esisteva in città da alcuni anni ed è stato potenziato dalla giunta Ponti**: il servizio era sicuramente meno visibile del minibus ma molto apprezzato da anziani e cittadini bisognosi.Questo è un servizio che va potenziato e non ridotto come invece è stato fatto dalla Giunta Farisoglio. Noi aspettiamo.

FNM

Tutto tace anche sul fronte ufficiale : nessun incontro con la Segreteria Tecnica né col Collegio di Vigilanza.

Questa amministrazione vuole o no chiedere conto dello studio commissionato dalla Regione alla Liuc un anno fa cui il nostro comune ha contribuito e che doveva essere approntato in sei mesi? Lo studio avrebbe dovuto essere decisivo per chiarire l'attuazione della stazione di interscambio, il sistema di trasporto per collegare la nuova stazione col centro cittadino e la fattibilità di una seconda stazione in territorio di Castellanza. Noi aspettiamo.

IMMOBILE ESSELUNGA

Aspettiamo notizie dall'amministrazione anche su questo argomento: entro la fine dell'anno forse conosceremo le reali intenzioni della Giunta che ha anticipato una **ridda di ipotesi tutte in contraddizione l'una con l'altra. Noi aspettiamo.**

PALAZZI DI SAN GIULIO

Ci chiediamo se la scelta dell'amministrazione di svuotare i palazzi, demolirli e **spostare le 60 famiglie** che attualmente li occupano abbia tenuto conto di alcuni aspetti fondamentali:occorre avere pronti o costruire 60 appartamenti ed i locali vuoti o che si rendono disponibili durante un anno sono pochissimi, senza dimenticare le aspettative di chi è in lista di attesa per l'assegnazione di un alloggio o versa in emergenza sfratto. Non da ultimo **il problema sociale** che si verrà a creare con lo spostamento di molte persone anziane legate al quartiere e con reddito minimo a motivo del quale non si potrà esigere un affitto superiore a quello attualmente da loro corrisposto.

PIANO DEI PARCHEGGI

Scopriamo dai giornali che dal prossimo gennaio in quasi tutta la città (viene indicato un quadrilatero che comprende viale Italia fino via don Testori via Piave e Saronnese) avremo la sosta a pagamento: ***"la sosta non è un diritto ma un servizio che va gestito e regolamentato, è ora che i castellanzesi inizino ad abituarsi al concetto"*** afferma l'assessore Vittorio Caldiroli, aggiungendo che non pagheranno i residenti il che vuol dire che **il cittadino quando si sposterà** all'interno della città per accedere ai vari servizi o fare compere, **dovrà pagare** per parcheggiare il proprio mezzo.

Nell'attesa "fiduciosa" di avere risposte ed interventi concreti formuliamo a tutti i nostri concittadini auguri di serene feste.

Impegno per la Città

I gruppi Consiliari

Castellanza in questi ultimi sei mesi ha visto e vissuto due cambiamenti importanti: una maggioranza relativamente alta (in termini numerici) di castellanzesi ha decretato il cambiamento, ha voluto cambiare pagina, lo ha voluto fortemente e noi con loro, ma è evidente che una amministrazione eletta è l'amministrazione di tutti e anche se questo è un principio scontato ci piace ribadirlo.
Il secondo cambiamento, il più recente, quello che rispetto al primo ha toccato nel profondo gli animi, i sentimenti e l'emotività di tutti i castellanzesi, è conseguente alla unificazione delle due Parrocchie in un'unica comunità pastorale, costituita dalla nuova Parrocchia dei Santi Giulio e Bernardo e dall'ingresso del nuovo ed unico Parroco.
E' da questa pagina che rinnoviamo il nostro cordiale benvenuto al nuovo Parroco, augurandogli ogni bene e assicurandogli la nostra disinteressata collaborazione.
La nuova Amministrazione non ha dovuto sforzarsi per nulla nel capire che la situazione
lasciata in eredità dalle precedenti gestioni ,soprattutto sulla manutenzione delle cosa pubblica , era a dir poco "indecente". Ricordando che nel 2006 vengono realizzate le opere manutentive stanziate nel 2005 e di conseguenza quelle stanziate nel 2006 verranno eseguite nel 2007; a seguito delle consultazione elettorale , che ha proclamato un cambio di rotta nella gestione Amministrativa , le opere sono partite dal 04/09/2006 ed a oggi sono stati fatti i seguenti interventi :

1. asfaltatura di Viale Piemonte
2. asfaltatura di Via Turati
3. asfaltatura di Via Benedetto Croce
4. asfaltatura parcheggio di Via Filzi
5. asfaltatura parcheggio di Via Vittorio Veneto

L'asfaltatura di Via S. Giovanni, pur essendo in programma , è stata opportunamente rinviata in quanto oggetto di interventi sulla rete gas.
Altri interventi sono tutt'ora in corso come ad esempio la sistemazione dell'area a parcheggio in zona Agrolinz ,l'esecuzione di rotonda del tipo a "disco volante" sulla Via Italia. Inoltre i Castellanzesi vedranno molto presto interventi sull'eliminazione delle barriere architettoniche e non solo nel quartiere Castegnate. In sei mesi l'attuale Amministrazione ha eseguito di piu' di quanto fatto in due anni dalla precedente gestione.
In tempi brevissimi è stata data una risposta alla cronica domanda di mobilità sul territorio urbano:il servizio di minibus è una realtà, realtà che si affianca al trasporto disabili già esistente e che continuerà a fornire il suo validissimo servizio.
Da Febbraio 2007 il Servizio di trasporto urbano verrà affidato ad un gestore tramite gara e si articolerà su due linee, in modo tale da accogliere tutte le istanze e i suggerimenti che sono arrivati dalla cittadinanza.
La decisione relativa ai Palazzoni di S. Giulio è ormai definitiva: verranno realizzati nuovi alloggi e alle famiglie che ora vivono in condizioni assolutamente intollerabili verrà chiesto di spostarsi, L'Amministrazione interverrà comunicando dettagliatamente i tempi e le modalità e comunque nessuno verrà messo sulla pubblica via!!
Chi in passato ha preso una posizione chiara su questo grande problema?
A proposito di Esselunga:l'immobile che verrà liberato entro il mese di marzo 2007 è un bene acquisito al patrimonio della comunità castellanzese. Rappresenta un'occasione importante per dare una risposta alle attese della cittadinanza , tanto in termini di servizi innovativi quanto di opportunità da sviluppare. Non tema pertanto qualcuno che la Giunta voglia farsene un mausoleo a futura memoria: basta ed avanza il CESIL!
Abbiamo ancora un paio di mesi per approfondire riflessioni e per meglio valutare ipotesi già avviate. Il Consiglio Comunale non sarà espropriato dal suo primario compito decisionale.
Non ci interessano atteggiamenti né di chiusura né di acritica acquiescenza a pensate altrui, né tantomeno ci garba fare scelte svincolate dalla pratica valutazione delle conseguenze delle decisioni adottate, in particolare di natura finanziaria!
Finiamola per favore di parlare a sproposito di Castellanza Servizi!!!
L'attuale Consiglio di Amministrazione andrà in scadenza il 31/12/2007, la Finanziaria, il Decreto Bersani e le Direttive CEE pongono una serie di problematiche importanti relativamente agli assetti societari delle imprese a capitale misto pubblico-privato: traduzione il panorama è assolutamente confuso! Proprio perché la nostra valutazione è pragmatica e non politica intendiamo mantenere l'attuale CdA, che verrà modificato non appena la legislazione ci conforterà permettendoci di effettuare scelte responsabili.
Questa maggioranza vuole anche rispondere a chi la accusa di aver operato in modo quasi carbonaro nella gestione dell'iter di approvazione del PL di Via Buonarroti.
La legge prevede che la Giunta Municipale abbia la competenza per l'approvazione dei piani di lottizzazione nel caso di ancora non avvenuta approvazione del Piano di Governo del Territorio: questo la Giunta ha fatto nel caso del Piano di Via Buonarroti, di più: pur non sussistendo alcun obbligo di legge la Giunta ha sottoposto il provvedimento alla Commissione Territorio e solo successivamente lo ha adottato e pubblicato.
Due sono state le osservazioni presentate, complesse ed argomentate: di esse si è tenuto conto, tant'è che una è stata parzialmente accolta e l'altra recepita.
Certo che sarebbe stato abnorme e fuorviante se la Giunta avesse accolto l'osservazione finalizzata ad attribuire capacità di edificazione ad alcuni mappali diventati strada proprio ad opera di chi, sotto altra veste (di Sindaco per la precisione) a suo tempo aveva deciso un intervento che oggi contesta (da consigliere di opposizione).
I destinatari prioritari dell'aliquota di residenza convenzionata all'interno del PL sono le giovani coppie, che avranno la possibilità di acquistare un alloggio della medesima qualità di quelli di cosiddetta edilizia libera ad un prezzo calmierato. Non si tratta di politica dell'annuncio tanta cara alla sinistra,bensì di opportuna informazione, che anche nel futuro sarà data con oggettivo ricorso agli strumenti dell'informazione. Sulle FNM la posizione di questa maggioranza è trasversale in tutto il Consiglio Comunale e sempre abbiamo ribadito con forza che tutto sarà fatto per mantenere la possibilità di una fermata in Castellanza. Noi lavoriamo, diamo risposte concrete, altri aspettano, sia la Città a giudicare quale atteggiamento sia più efficace!
A tutti voi amici concittadini auguriamo un sereno Natale e un Buon 2007 pieno di successo e di soddisfazione.

Farisoglio Sindaco

ORARIO APERTURA AL PUBBLICO DEGLI UFFICI COMUNALI

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO
(tel. 0331/526.250)

UFFICIO PROTOCOLLO – CENTRALINO
(tel. 0331/526.111)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	8,30 – 13,30	15,00 – 17,00
MARTEDI'	8,30 – 13,30	15,00 – 17,00
MERCOLEDI'	8,30 – 13,30	15,00 – 18,00
GIOVEDI'	8,30 – 13,30	15,00 – 17,00
VENERDI'	8,30 – 13,30	=
SABATO	9,00 – 13,00	=

SETTORE TECNICO
SERV. URBANISTICA – EDILIZIA PRIVATA (tel. 0331/526.220)
SERV. LAVORI PUBB. – VIABILITA' (tel. 0331/526.221)
UFFICIO ECOLOGIA (tel. 0331/526.213)

SETTORE AMMINISTRATIVO
UFFICIO SEGRETERIA (tel. 0331/526.226)

SETTORE SOCIO-ASSISTENZIALE
SERVIZI SOCIALI (tel. 0331/526.248)

SETTORE CULTURA/ISTRUZIONE/SPORT
(tel. 0331/526.263)
UFFICIO SCUOLA
UFFICIO CULTURA
UFFICIO SPORT

SETTORE ECONOMICO FINANZIARIO
SERVIZIO RAGIONERIA (tel. 0331/526.238)
SERVIZIO PERSONALE (tel. 0331/526.239)
SERV. TRIBUTI–ECONOMATO (tel. 0331/526.266)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	11,00 – 12,30	=
MARTEDI'	11,00 – 12,30	=
MERCOLEDI'	11,00 – 12,30	15,00 – 18,00
GIOVEDI'	11,00 – 12,30	=
VENERDI'	11,00 – 12,30	=
SABATO	=	=

UFFICIO MESSI
(tel. 0331/526.202)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	12,00 – 13,00	=
MARTEDI'	12,00 – 13,00	=
MERCOLEDI'	12,00 – 13,00	16,00 – 17,00
GIOVEDI'	12,00 – 13,00	=
VENERDI'	12,00 – 13,00	=
SABATO	=	=

SETTORE POLIZIA LOCALE
(tel. 0331/526.244)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	=	15,00 – 19,00
MARTEDI'	9,30 – 13,00	=
MERCOLEDI'	=	15,00 – 19,00
GIOVEDI'	9,30 – 13,00	=
VENERDI'	=	15,00 – 19,00
SABATO	9,30 – 13,00	15,00 – 19,00

SERVIZI DEMOGRAFICI
(tel. 0331/526.210)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	9,30 – 13,00	=
MARTEDI'	9,30 – 13,00	=
MERCOLEDI'	9,30 – 13,00	16,00 – 18,00
GIOVEDI'	9,30 – 13,00	=
VENERDI'	9,30 – 13,00	=
SABATO	9,30 – 13,00	=

UFFICIO COMMERCIO/ATTIVITA' ECONOMICHE
(tel. 0331/526.274)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	9,30 – 13,00	=
MARTEDI'	9,30 – 13,00	=
MERCOLEDI'	9,30 – 13,00	15,00 – 18,00
GIOVEDI'	9,30 – 13,00	=
VENERDI'	9,30 – 13,00	=
SABATO	=	=

SPORTELLO UNICO PER LE ATTIVITA' PRODUTTIVE c/o Ce.S.I.L.
(tel. 0331/480.790)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	=	=
MARTEDI'	9,00 – 13,00	=
MERCOLEDI'	=	=
GIOVEDI'	9,00 – 13,00	=
VENERDI'	=	=
SABATO	=	=

SPORTELLO INFORMALAVORO c/o Ce.S.I.L.
(tel. 0331/480.790)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	9,00 – 13,00	=
MARTEDI'	=	=
MERCOLEDI'	9,00 – 13,00	=
GIOVEDI'	=	14,30 – 17,30
VENERDI'	9,00 – 13,00 *	=
SABATO	=	=

* solo su appuntamento

Bendo
IMPERMEABILIZZAZIONI E COIBENTAZIONE TERRAZZI IN GENERE
POSA DI TEGOLA CANADESE
TEGOLA CANADESE
RIMOZIONE E BONIFICA ETERNIT
Via Montello, 1 - GORLA MAGGIORE (Va) - Tel. 0331.619175

LAVASECCO ECOLOGICO
Esse. e. Elle.
La nostra Qualità, la nostra Cortesia per la Vostra Convenienza
Via Giusti, 3 - CASTELLANZA (Va)
Tel. 0331.500913

IPERSTANDA

A Castellanza!

Vieni a riscoprire la convenienza a due passi da casa tua.

Troverai **l'alta qualità in ogni reparto**
e soprattutto **l'incredibile freschezza che ci contraddistingue.**
Un vasto assortimento per soddisfare ogni tua esigenza
e per rendere la tua spesa, la migliore.

E i prezzi...imbattibili!

IPERSTANDA **è casa tua!**

CASTELLANZA Via per Busto